

# le peuple



## Côte-du-Sud

10c Hebdo publié le jeudi

. MONTMAGNY  
. L'ISLET  
. BELLECHASSE  
. KAMOURASKA

71e année - Série D, Vol. 7 No 3

Jeudi le 21 janvier 1971.

Port payé à Montmagny

**Les Centres de Main-d'oeuvre  
du Québec à Montmagny et  
à La Pocatière sont fermés**

**Mise à pied de 86 employés  
aux Industries L'Islet Inc.**

**Le "dog-derby" annuel de  
Montmagny, en fin de semaine**



**NOUVEAU PRESIDENT RICHELIEU.** — M. Jean-Claude Croteau, coordonnateur des loisirs à Montmagny, est devenu officiellement le vingt-cinquième président du Club Richelieu local, samedi soir lors d'un souper au Centre sportif Le Bûcheron. C'est avec le sourire que M. Croteau a accepté ce poste de président, M. Rosaire Laprise, a honoré son successeur.



**AD CARNAVAL DE ST-FRANCOIS.** — Quelque 2,000 personnes ont bravé le froid pour assister à la course régionale de motos-neige à St-François, dimanche. Les trophées furent décernés en soirée au Centre des Loisirs, et nous apercevons ici MM. Vincent Samson, Richard Morin et Jean-Paul Simard qui remettent trophée, plaquette et chèque au gagnant du grand free for all (441 à 800cc), M. Claude Simon, en présence du président du Festival d'hiver, M. Wilfrid Samson.



**SEPT MAISONS INCENDIEES.** — Dans le cadre de son programme de rénovation urbaine à l'entrée ouest de la Ville, la Cité de Montmagny a fait détruire sept maisons par le feu, samedi. Ces maisons et les terrains étaient depuis peu la propriété de la Ville qui a déboursé \$16,710. pour cet achat. Les pompiers de Montmagny ont suivi avec un oeil vigilant le travail de l'élément destructeur. Ce plan des autorités magnymontoises ressemble à ce qui fut exécuté il y a quelques mois dans l'avenue du Camp.

# Mon oncle Nestor nous écrit...

L'autre jour, dans le journal, je remarquai des photos de petits enfants à la Maternelle.... j'en parlai à Mado qui me conseilla d'aller visiter une de ces classes. --"Toi qui as de la misère à trouver du gai dans le monde, tu découvrirais peut-être un petit oasis de bonheur dans ce monde de tristesse?..." Je me suis donc rendu dans une école et une gentille Jardinière, que les petits "bout-de-chou" appellent ma TANTE me reçut avec le plus beaux des sourires. Je me suis entendu avec elle, pour ne pas déranger la classe, tout juste une petite place dans un coin pour observer. Le tout fut accordé sans difficulté.

Sur un signal de la Jardinière, le silence se rétablit et les amis (c'est ainsi que ma Tante appelle ses petits) se groupaient en rond assis sur une petite chaise... et avec attention... ils écoutèrent l'institutrice, qui d'une voix très douce, leur racontait une belle histoire: "Le petit bonhomme en pain d'épices". L'histoire allait bon train, lorsque tout à coup, un petit gourmand demanda: "Y était-il bon à manger, ma Tante?... --"Mais non", voyons, de répondre une petite fille, "y était en vie"!... Puis l'histoire se continua... jusqu'au moment où le méchant loup fit son apparition. Tante donna l'avis que l'histoire se continuerait demain! --"Pourquoi pas tout de suite, hein ma Tante?..." lancèrent les amis... Puis ce fut le temps de la peinture digitale. Vous ne savez pas ce que c'est que la peinture digitale?... Les petits trempent leurs doigts et dessinent!... C'est aussi simple que cela. Bien sûr, en général les petites filles y vont délicatement, alors que les petits gars y vont plus

généreusement et ne ménagent pas la peinture! Cependant, il faut bien penser que tous les enfants n'étaient pas occupés à peindre. Deux amis remontaient un camion, de petites filles "catinaient" et d'autres complétaient des "casses-tête".

Puis ce fut le temps du lunch!... Suivi du repos. Lorsque je vis ma Tante aider aux amis à étendre leur grande serviette sur le plancher pour ensuite le plonger pour dormir, je me suis dit: "Pauvre ma Tante je ne te vois pas grand succès!"... Je me trompais, car la plupart ont dormi, même qu'une petite fit entendre un tout petit renflement bien rythmé.-- Le repos dura de 5 à 10 minutes. Au signal, chacun pla sa serviette et la déposa dans sa case.--

Ma Tante les fit chanter, danser, puis on travailla dans le petit cahier de pré-calcul... ou dans quelques dessins des lettres. D'où la préparation directe à la première année... le tout en silence ou presque et fait avec application alors que la responsable circule autour des tables...

J'aurais bien d'autres choses à raconter, mais je vais dire comme Ma Tante: "Ce sera pour une autre fois!..." me bornant à terminer en vous donnant quelques réflexions sur cette classe spécialisée.

Les Maternelles sont absolument indispensables pour aider les petits à affronter la vie, le social, la discipline. Ce qu'ils apprennent leur rend énormément service pour l'École, la grosse École... de la vie. Savoir se taire, prendre son rang, circuler silencieusement répondre à une question, etc., etc., voilà autant d'avance de prise surtout si on ajoute à cela la connaissance de quelques nombres et de petites opé-

rations et du dessin des lettres!...

J'ai trouvé dans cette classe, de la joie, l'orgueil du travail personnel bien fait... --"Regarde, Mon Oncle Nestor, c'est moi qui ai fait cela toute seule", de me dire une ptite fille!... "Pas de problèmes pour eux! Si parfois, la vie vous pèse, allez visiter une Maternelle et vous en sortirez renouvelés!"

Et dire... qu'on veut remplacer ces "petits" par des espèces de PILULES! C'est t'y Dieu possible!!!!

Mon Oncle Nestor.

## Courtoisie! Prudence!

Je me fais l'interprète de mes compagnons et compagnes de l'école St-Mathieu, pour vous demander, chers AUTOMOBILISTES, d'être généreux envers les Brigadiers et les écoliers, en arrêtant et en faisant signe aux brigadiers de laisser passer les écoliers aux postes lorsqu'il pleut, neige ou froid excessif. Aussi d'être très prudents aux entrées et sorties des classes, vu la nouvelle auto-route et chemin très étroit, nous sommes dans une zone bien dangereuse. Ceci n'a qu'un seul but: protéger la vie de vos enfants et celle des autres.

Mario Cloutier, Capt.  
St-Mathieu. 248-1573

Mme Cécile Gagnon, Responsable de la Brigade St-Mathieu. 248-2624.

# Gag Surprise



LA MEDECINE

HUM! J'AURAIS DU ATTENDRE AVANT DE LUI LA

1	P	C	E	I	P	A	R	E	H	T	O	I	D	A	R
2	O	A	M	A	L	A	I	S	E	C	N	E	G	R	U
3	T	P	T	R	A	I	T	E	R	E	I	R	P	E	P
4	I	S	R	H	T	E	S	D	I	G	S	E	I	X	M
5	O	U	T	U	O	P	E	C	O	O	N	P	L	A	E
6	N	L	B	R	O	L	A	L	I	S	T	O	L	M	D
7	E	E	E	R	A	M	O	N	A	R	S	A	U	I	I
8	I	S	I	V	R	I	E	G	S	T	D	I	L	N	C
9	G	S	E	A	D	M	T	D	I	E	I	F	E	E	A
10	R	R	H	A	A	N	A	E	E	E	M	P	S	R	M
11	U	P	R	X	A	A	S	L	M	C	S	E	O	C	E
12	R	T	E	M	A	U	X	N	A	E	I	L	N	N	N
13	I	E	L	L	A	S	U	R	I	D	N	N	U	T	T
14	H	A	N	A	L	Y	S	E	S	O	I	T	E	O	S
15	C	N	O	I	T	A	R	E	P	O	S	E	S	E	P

2 Mots cachés

No..

- A Analyses
- C Calmant
- Capsules
- Chirurgie
- D Dossier
- E Examen
- Examiner
- H Hôpital
- L Laver
- M Malade
- Maladie
- Malaise
- Maux
- Médecine
- Médicaments
- O Opération
- Opère
- P Pansement
- Pathologie
- Pharmacie
- Pillules
- Potion
- Pouls
- R Radiologie
- Radiothérapie
- S Salle
- Sirop
- Soin
- Soins
- T Traitements
- Traiter
- Tube
- U Urgence

**MONTMAGNY READY MIX**

"BETON PREPARE DE MONTMAGNY"

**-Service -Prix -Qualité**

PLAN NO. 1: 248-0953  
ROUTE TRANS-CANADA  
MONTMAGNY

PLAN NO. 2: ST-RAPHAEL, BELL., Que. 243-2102

PLAN NO. 3: VILLE LA POCATIERE, Kam. 856-3409

**PAUL BRETON READY-MIX EDr.**

TRANSPORT GENERAL BETON PREPARE  
LOCATION DE MACHINERIES

PIERRE - SABLE - GRAVIER  
Excavation - Remplissage  
Terrassement

44, rue St-Thomas - Montmagny  
Plan : 248-3472

**Les Réparations de Meubles Enr.**

**R. Boissonneault, Prop**

Décapage - Peinture - Ebénisterie

**TOUT TRAVAIL GARANTI**

Vente - Achat Meubles Anciens  
Encadrements-ect.

Représentant Peinture: BENJAMIN MOORE

**176, 6è Avenue** Bur: 248-4828  
Rés: 248-0192

**PHARMACIE MONTMAGNY ENR.**

VOUS TROUVEREZ

un grand choix de cadeaux tels que  
CÔSMIQUES-KODAK-CHOCOLATS "Laura Secord"

Deux pharmaciens licenciés à votre service | Livraisons gratuites | Commandes postales acceptées

Roger Blanchet, B. A. L. Ph., prop.

114, AVE DE LA GARE MONTMAGNY  
TEL.: 248-0343

**Voyageur C'EST VOYAGER...**

**ATTENTION**

**NOUVEAUX DÉPARTS POUR L'HIVER  
LE VENDREDI VERS GASPÉ  
AVEC RETOUR LE DIMANCHE  
CONSULTEZ VOTRE AGENT LOCAL**

2 DÉPARTS QUOTIDIENS DE MONTMAGNY-MONTREAL  
Tous les jours  
1.15 p.m. 3.20 a.m. Spéc. Dimanche 8.15 p.m.

3 DÉPARTS QUOTIDIENS DE MONTREAL-MONTMAGNY  
Tous les jours  
9.00 a.m. 12.30 p.m. 8.00 p.m. Spéc. Vendredi 11.00 p.m.

PRIX ALLER \$5.50

Aucune réservation requise - Pour information  
S'adresser:

**TERMINUS RESTAURANT BEL-AIR 248-1850**

"EXPÉDIEZ ET RECEVEZ VOS COLIS  
PAR AUTOBUS C'EST PLUS FRÉQUENT ET  
IL VOUS EN COÛTE MOINS CHER"

55, ave Valcourt  
Montmagny

Tél.: Bur. 248-1611  
Rés. 248-1595  
Bur. St-Jean 5 8-6219

**Jean-Paul Morin Inc.**

Excavation  
Terrassement - Asphalte

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

A L'ISLETVILLE ET A MONTMAGNY

**JOS PROULX**

PLANCHES MURALES - CONTRE PLAQUE - BRIQUE  
BLOCS DE CIMENT - LAINE MINÉRALE - CIMENT  
CHEMINÉES FIRE CHIEF - PEINTURE GLIDDEN etc.

Montmagny - 3, rue Du Peuple - L'Isletville  
Tél.: 248-1722 247-5262

NOTRE TRAVAIL EST GARANTI

**NDUS IMPRIMONS DE TOUT**

DEMANDEZ NOTRE REPRÉSENTANT

ET IL PASSERA VOUS VOIR  
TEL.: 248-0533

**IMPRIMERIE Le Peuple Ltée**

7. RUE DU PEUPLE - MONTMAGNY



## Cyrille Leclerc n'est plus

A Lévis, le 15 janvier, est décédé subitement, à l'âge de 42 ans, M. CYRILLE LECLERC, professeur, époux de Jacqueline Ouellet. Le disparu était bien connu à Montmagny, où il a demeuré plusieurs années. Il avait travaillé à la Commission d'Assurance-chômage avant d'enseigner à l'École Casault. Plusieurs organismes sportifs, particulièrement ceux de la balle molle et du hockey, avaient bénéficié de son dynamisme et de son sens de l'organisation.

Son goût pour l'histoire l'avait orienté vers la généalogie et il a été le principal fondateur et promoteur de l'Association des Familles Leclerc. De plus, il participa activement à la rédaction et à la publication d'un volume relatant l'Histoire des Leclerc. En 1968, il élargit les cadres de l'Association aux Leclerc de la Mère-Patrie au cours d'un voyage en France.

Féru aussi de philatélie, il laisse une collection de grande valeur. Il était père de sept enfants. M. Cyrille Leclerc laisse le souvenir d'un travailleur généreux et inlassable qui a su mettre ses talents et son intelligence au service de sa famille et de la communauté.

Le Journal LE PEUPLE se joint à ses nombreux amis de Montmagny et de Lévis pour offrir à Madame Leclerc, à ses enfants et aux membres de sa famille l'expression de sa plus vive sympathie.

### Somovex

## Possibilité d'achat

Lundi dernier le 18 janvier à la réunion des créanciers de la compagnie Somovex, un acheteur américain éventuel aurait demandé un délai pour faire sa proposition d'achat.

Cette compagnie dont nous taisons le nom serait un des créanciers de la compagnie Somovex.

Selon un des inspecteurs du comité des créanciers il est difficile d'espérer une reprise normale des activités pour cette année puisque la saison est très avancée. Selon notre source la compagnie acheteuse pourrait vendre les motos-neige déjà faites et mieux se préparer pour la prochaine saison.

## Le procès Mesrine-Shneider a débuté lundi à Montmagny

Le Palais de Justice de Montmagny était très occupé lundi matin alors que débutait le procès pour meurtre de Jacques Mesrine et de Jeanne Schneider.

A l'ouverture de la Cour, seuls les cinquante personnes assignées pour former le jury prenaient place dans la salle, le public devant être admis plus tard.

Avant le choix des douze jurés, Jacques Mesrine, 25 ans, et Jeanne Schneider, 28 ans, ont écouté la lecture de l'accusation qui dit que Mesrine et Schneider sont accusés "d'avoir illégalement assassiné Mlle Evelyne Lebouthillier le ou vers le 30 juin 1969, à Percé".

Puis en présence des procureurs de la Couronne, M<sup>rs</sup> Maurice Lagacé et Bertrand Laforêt, et du procureur de la Défense, le criminologiste Raymond Daoust, les douze

hommes qui formeront le jury furent acceptés.

Lundi, au cours de l'après-midi, la Cour présidée par l'hon. Juge Paul Miquelon a entendu le docteur qui a constaté le décès de la victime, puis le Dr Richard Authier, médecin légiste de Québec, et un policier.

Mardi, la Cour a entendu Mlle Irène Lebouthillier, étudiante, nièce de la victime, qui a relaté les faits. Elle a expliqué ne pas avoir eu connaissance du crime, le lendemain elle a trouvé sa tante gisant sans vie sur le tapis. Les deux autres témoins mardi furent MM. Pierre Bernard, agent de la SQ, et Léo Caron, Lieutenant de la SQ à Québec.

Quelque soixante-dix témoins sont attendus dans ce procès qui est un terme extraordinaire des Assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine.

## Liste des jurés

Lundi matin, en Cour du Banc de la Reine au Palais de Justice de Montmagny, il a fallu moins de deux heures pour choisir le jury appelé à juger Jacques Mesrine et Jeanne Schneider, accusés de meurtre.

Des cinquante personnes assignées à se présenter en Cour lundi pour former le jury, quelques-uns ont présenté une demande d'exemption qui furent majoritairement acceptées par le Juge Miquelon.

Voici la liste des jurés acceptés:

M. Armand Giguère, menuisier, Montmagny; M. Denis Bélanger, journalier, St-

Fabien; M. Clément Bélanger, aviculteur, Ste-Louise; M. Maurice Joubert, peintre, Montmagny; M. Amédée Bélanger, cultivateur, L'Islet-sur-Mer; M. Eugène Bélanger, cultivateur, St-Damase; M. Philippe Asselin, cultivateur, St-Lazare; M. Pierre-Albert Blais, journaliste, Lac-Frontière; M. Emilien Bossé, cultivateur, Montmagny; M. Hermel Bélanger, camionneur, Cap St-Ignace; M. Noël Audet, cultivateur, Buckland; M. Yvon Blanchet, journalier, Montmagny.

Les deux sténographes assermentés dans cette cause sont Mlle Florence Bélieveau et M. G. Oscar Boisjoly.

## Un dossier économique sur Kamouraska d'ici le 1er avril

La Jeune Chambre de La Pocatière Inc. réunie en assemblée générale mercredi soir dernier a donné son appui à un projet de dossier économique du comté de Kamouraska, tel que préconisé par le responsable de la commission des activités économiques de la Jeune Chambre M. Jacques Sirois.

En présentant son projet, M. Sirois a déclaré: "Si nous voulons réclamer certains projets des autorités publiques, il nous faut également laisser savoir ce que nous avons à offrir. Or, de continuer M. Sirois, nous nous devons de posséder une banque d'informations sur la composition économique de notre comté.

A cette fin, d'ici le 1er avril 1971, nous effectuerons une enquête dans chaque municipalité pour connaître l'é-

quipement social qu'elle possède

Cette enquête de précision M. Sirois, sera menée auprès des écoles, des hôpitaux, des municipalités, des industries, des hôtels, entreprises gouvernementales, magasins, garages et loisirs, etc.

Cours de conduite préventive

Des cours de conduite préventive, donnés par la Jeune Chambre, ont été suivis par 74 personnes en 1970 à La Pocatière.

Ce nombre pourra être haussé dès le début de février alors que la Jeune Chambre offrira un autre cours à La Pocatière, les 1, 2, 8 et 9 février.

La Jeune Chambre se propose de sortir à l'extérieur, probablement St-Pascal, à compter du 15 février pour dispenser d'autres cours.

## Face à une politique de regroupement

### Les Centres de Main-d'oeuvre du Québec à Montmagny et à La Pocatière sont fermés

Depuis le 31 décembre dernier, les Centres de Main-d'oeuvre du Québec à Montmagny et à La Pocatière sont fermés.

Cette confirmation nous a été donnée par l'ex-gérant du Centre de Main-d'oeuvre du Québec à Montmagny, M. Georges Montreuil qui nous a expliqué que ces bureaux seraient transformés en Centres de sécurité et de qualification d'emplois

réservés strictement aux travailleurs de la construction et rattachés au Ministère des Affaires sociales.

Les autres personnes désireuses de compléter des formules de demandes d'emploi pour le Centre de Main-d'oeuvre du Québec sont priées de se rendre à 113, rue St-Georges, à Lévis.

Interrogé sur l'efficacité du Centre de Main-d'oeuvre du Québec à Montmagny, M.

Montreuil nous a déclaré que "cela semblait rentable". En 1970, quelque 500 à 600 demandes d'emplois furent reçues à Montmagny, et la majorité ont reçu une réponse positive, a dit M. Montreuil.

Pour ce qui est du nouveau centre de sécurité et de qualification d'emplois de La Pocatière, le responsable serait M. Proulx.

## Deux magnymontois accusés d'assaut

MM. Marc Paquet, 24 ans, et Jacques Bouffard, 26 ans, ont plaidé non-coupable mardi matin en Cour des Sessions de la Paix, à Montmagny, d'une accusation "d'assaut avec lésion"

sur la personne de M. Joseph Labrie.

Une violente dispute aurait éclaté au poste de taxi, à Montmagny, dans la nuit du 12 au 13 janvier

dernier. M. Labrie aurait alors été attaqué et battu.

Plaidant non-coupable mardi matin, Paquet et Bouffard ont vu leur cause reportée en mars prochain.

## Mise à pied de 86 employés aux Industries L'Islet

Depuis lundi matin 86 employés des Industries L'Islet Inc. sont en congé forcé.

Le directeur général des Industries L'Islet, M. Giroux, nous expliquait au cours d'une conversation téléphonique

que la compagnie était obligée de suspendre sa production parce que certains fournisseurs ne respectent pas l'acédule de livraison prévue.

Les employés mis à pied, qui représentent environ 50%

du personnel, pourront reprendre le travail vraisemblablement le 1er février selon M. Giroux. Tous ces employés étaient affectés à la fabrication des roulottes de voyage.

**En montre chez:**  
**LANGLOIS & FRERES Ent** 140 Ouest St-Jean Baptiste  
Montmagny

**LIBERTE**  
**SUR**  
**QUATRE ROUES**  
**AVEC UN**  
**TOYOTA LAND CRUISER**

le peuple

Côte du Sud  
MONTMAGNY  
L'ISLET  
BELLERIVILLE  
LAKOUASSA

Tirage  
Total  
7,499

62 A St-Jean Baptiste est, Montmagny  
Tél.: Montmagny: 248-0415  
La Pocatière: 856-1514  
L'Islet: 247-5168

HEBDO DE LA COTE-DU-SUD -70 e ANNEE

A LA REDACTION:

Thomas Tremblay  
Marcel Anctil  
Gilles Ouellet  
Jean-Pierre Lemieux



"Courrier de la deuxième  
classe - Enregistrement  
no 0420"

PUBLICITAIRE:

Louis-A Taschereau

MAQUETTISTES

Jean Cousineau  
Pierre Caron

REPRESENTANTS:

Mme Robert Labrecque  
M. Réal Lamontagne

## NOX72D84

NoX72D84, peut tout aussi bien être une femme ou un homme, certainement un être humain, qui trime dur, qui rit rarement, parle peu et s'amuse avec circonspection.

Des heures entières, il s'évade au fond de ses songes, les rides de l'anxiété ondulent sa figure, qui pourrait refléchir la "Joie de vivre", mais son cerveau conditionné par le qu'en-dira-t-on refuse souvent à son jugement et à sa raison, toute latitudo émotive qui le personifierait comme un être "Bon et Intelligent".

NoX72D84 se robotise peu à peu, il j'agglutine à la masse qui le dépersonnalise. L'imminence d'un événement laisser-aller même bénin lui fait fuir la société. Or ce numéro féminin ou masculin tire de son travail: son pain, ses loisirs, les taxes, ses vêtements. Prend: dans son cœur, sur ses réserves, chaque jour, un peu de tolérance, de respect, de vérité et d'amour pour les donner à ceux qu'ils côtoient. Utilise son "Bon Sens" pour répartir autour

de lui une "Justice" équitable sans ambiguïté. C'est la définition d'un brave homme à l'état pru dans l'optique chrétienne, soumis aux conséquences de la "Faute originelle" ou d'une brave femme.

"Alerte"! la Société, cette grande sèche, à monocle fouineur, promène son regard froid de batracien ici et là, elle cerne, enregistre, détecte, et juge.

Si X72D84 se débat financièrement "Il gaspille"

S'il perçe économique-ment "Il vole"

S'il s'affirme pour la "Justice" "Il snobe"

S'il est fidèle "Il s'engourdit"

S'il fréquente les sa-crements "Il ment"

S'il prend un verre de trop "Il boit"

Ces propos sémés, aux quatre vents trouvent toujours, un terrain où se reproduire. Devant leur pro-lifération, X72D84, courbe l'échine.

Pourtant, "La Société", c'est Nous, c'est Toi, c'est Moi.

Maripol

## La formation

### des consommateurs

Victoriaville,  
le 10 décembre 1970

M. le Rédacteur,

Je viens solliciter un peu d'espace dans votre journal pour promouvoir quelques points importants qui concernent la formation des consommateurs de mass-média, c'est-à-dire la formation d'un esprit critique chez toute la population vis-à-vis l'envahissement des mass-média dans tous les domaines de notre vie.

Le milieu de vie où nous devons d'abord faire porter nos efforts est celui de l'école qui accorde de plus en plus de place à l'utilisation des techniques modernes de communication. Voici les recommandations que nous faisons au Ministère de l'Education, recommandations que nous avons déjà fait parvenir à M. Guy St-Pierre.

Que dès le niveau élémentaire, on sensibilise les jeunes à une bonne

consommation des produits des mass-média. Qu'au niveau secondaire, un cours de vingt-cinq périodes soit prévu dans le Bloc "Formation de la personne".

Que dans les programmes de formation des maîtres, on accorde une importance prioritaire au phénomène des mass-média pour former chez les futurs maîtres un esprit critique qu'ils pourront transmettre aux étudiants.

Nous espérons que d'autres lecteurs prendront le temps d'écrire au Ministère de l'Education pour appuyer ces recommandations.

Je vous remercie,

Arthur Auger, pte  
au nom du Comité de  
Formation des Con-  
sommateurs de mass-  
média  
C.P. 518  
Victoriaville

## OPINIONS

# ENFIN, UN HOMME

A côté de ce faiblard cauteleux qu'est Robert Bourassa et de cette boursoufflure réactionnaire qui a nom Jérôme Choquette, au sein d'une équipe ministérielle plus remarquable par son manque de poids que par ses vertus politiques et administratives, une figure se détache par son relief sur la grisaille qui l'entoure : Claude Castonguay.

Béni soit le ciel : nous avons enfin un homme — mais hélas, un seul — dans le Cabinet provincial. Il me fait d'autant plus plaisir de le reconnaître que, depuis le 29 avril, rares ont été les occasions où je pouvais déceimment distribuer des compliments à la nouvelle — et déjà lézardée — équipe ministérielle.

Dès son assermentation, M. Castonguay, qui eut à instituer le régime d'assurance-maladie, eut le courage de modifier les termes originaux de sa loi pour accepter le projet qu'avait d'abord conçu l'Union nationale. Il commit quelques erreurs de tactique mais dans l'ensemble il se tira avec honneur d'une situation complexe et délicate.

La crise d'octobre révéla en M. Castonguay un homme pondéré, clairvoyant, cruel dans son analyse et l'installa à cent coudées au-dessus de ses collègues affolés et apeurés. S'il est un homme qui sauva le gouvernement de Québec de l'effondrement poli-

tique et du mépris populaire, c'est Claude Castonguay.

Et voici que — mine de rien — à propos de la question constitutionnelle, M. Castonguay reprend son scalpel et taille sans pitié dans les chairs, disant son fait à qui de droit, sans égard pour le "fédéralisme rampant" cher au leader putatif de son propre parti.

M. Castonguay n'a pas parlé en libéral. Il laisse ce soin à M. Bourassa. Il a parlé en Québécois et voilà pourquoi ceux-ci se reconnaissent dans ses propos et les appuient de tout coeur.

La mascarade constitutionnelle a assez duré. Les pourparlers de février et de juin devront déboucher sur une réforme — ou un commencement de réforme — où les intérêts et le rôle particuliers du Québec seront officiellement reconnus, ou alors, comme le laisse entendre à demi-mots M. Castonguay, ça va sauter.

M. Castonguay serait de l'Union nationale qu'il ne parlerait pas autrement. Il vient de faire la preuve qu'il est capable de se hausser au rang de leader d'un peuple. Hélas! Il n'est que le second d'une équipe dont le courage n'est pas la caractéristique. M. Castonguay sera-t-il capable de ranimer l'agonisante? Nous le souhaitons pour le Québec et pour le Canada.

Clément BROWN



- LES PAUVRES BONHOMMES CARNAVALS! -



Le nouvel exécutif du P.Q.-Montmagny semble très heureux. Dans l'ordre habituel, Mlle Doris Després, directrice, M. Jacques Couture, vice-président, M. André St-Pierre, directeur, M. Marcel Léger, député de Lafontaine à l'Assemblée Nationale, M. Réjean Morin, secrétaire, M. Pierre Blais, directeur, et M. Emilien Lessard, président. M. Jacques Coulombe, trésorier était absent à cette rencontre du Parti Québécois.

## M. Emilien Lessard est réélu président du P.Q.-Montmagny

M. Emilien Lessard, de Berthier, fut réélu par acclamation, mardi soir dernier, président de l'Association péquiste du comté de Montmagny.

Au cours de cette assemblée tenue au Bûcheron, une vingtaine de militants du Parti Québécois ont visionné un court métrage sur le travail de cette formation politique au niveau municipal, avant d'élire les diri-

geants de l'Association. M. Jacques Couture fut élu vice-président, M. Réjean Morin a été élu secrétaire alors que M. Jacques Coulombe, candidat défait aux dernières élections provinciales, fut élu trésorier. Les trois directeurs sont MM. André St-Pierre, Pierre Blais et Doris Després. De plus, les militants péquistes ont choisi les six délégués qui partici-

peront au Congrès du Parti Québécois qui doit se dérouler à Québec les 26-27 et 28 février. Ce sont MM. André St-Pierre, Réjean Morin, Guy Paradis, Roger Bouchard, Paul-André Dufour et Léopold Lapointe.

Le député de Lafontaine M. Marcel Léger a adressé la parole à l'issue de l'élection du nouveau bureau de direction.

## Possibilité de grève chez les enseignants

M. James R. Thériault, président de l'association des enseignants de la Régionale Pascal-Taché, nous accordait mercredi dernier une entrevue exclusive.

La signature de la prochaine convention collective est prévue pour juillet prochain, mais il se peut qu'il y ait des retards. La consultation auprès des enseignants est déjà terminée et il faudra que les délégués syndicaux en fassent le bilan et établissent les priorités pour soumettre à leurs membres un avant projet pour le mois de mars.

Ce qui a rendu la première négociation si longue c'est qu'aucun exemple n'existait puisque c'était la première négociation à l'échelle provinciale. Cette fois il y a un document de base qu'il s'agit de réparer. M. Thériault faisait remarquer que les enseignants sont plus renseignés sur ce que contient leur convention de travail et sont donc plus en mesure de fixer les objectifs qu'ils veulent atteindre, d'où possibilité de grève si les négociations traînent ou se heurtent à trop d'intransigence. Grève ou non, tout dépend de l'accueil que recevra le projet qui sera présenté en mai.

M. Thériault a dit approuver le travail de la commission Gendron qui fait étude présentement sur l'enseignement du français. "C'est bien beau de vouloir protéger la culture

française, mais il faut prendre les moyens pratiques pour la sauver" ajoutait M. Thériault. Une planification dans ce sens serait souhaitable de même qu'une association des professeurs par discipline discutant des programmes et évaluant leur portée dans la société.

M. Thériault nous a fait remarquer d'autre part que

le paiement des salaires aux enseignants allait bien cette année, seulement une commission scolaire est en retard. Soit que cette commission scolaire n'ait pas envoyé son budget en temps ou qu'elle ne s'est pas occupé d'obtenir les subventions auxquelles elle a droit. L'association s'occupe de ce cas présentement.

## Vandalisme

Un ou des individus se sont attaqués à une automobile la semaine dernière à l'arrière de l'Hôtel St-Thomas à Montmagny.

L'intérieur du véhicule aurait été complètement viré sans dessus dessous, et

une vitre de l'automobile aurait été fracassée.

C'est la Sureté Municipale qui fait enquête. Des accusations seraient portées bientôt en rapport avec ce vandalisme.

# Réduction de 20% à 50%

sur bottes de Ski-doo, bottes de loup-marin, souliers, gants de sorties, chemises, suit de Ski-doo, mitaines de Ski-doo, lingerie à la verge en réduction tant qu'il y en aura. Premier arrivé, premier servi. Alphonse Forgues Berthier en Bas Cte Montmagny

# Concours PASSE TEMPS

du 21 - au - 1 - mars - janvier

Ces 2 trophées seront remis aux gagnants des deux classes. Quatre autres prix seront distribués.

### CONCOURS D'ASSEMBLAGE DE MODELE "HOBBY CRAFT"

1. La participation à ce concours est limitée aux garçons et aux fillettes jusqu'à 18 ans inclusivement.
2. Les formules de participation s'obtiennent au moment de l'achat d'un nécessaire d'assemblage au magasin participant au concours.
3. Il n'y a aucune restriction quant au type de modèle soumis à partir d'un nécessaire vendu par le magasin participant au concours.
4. Un participant peut soumettre plus d'un modèle mais il ne peut gagner plus d'un prix.
5. Une formule de participation séparée est nécessaire pour chaque modèle soumis.
6. Les modèles seront jugés par un jury.



Vue d'une partie de notre vaste choix.

### NOUS AVONS AUSSI EN MAIN: HORS CONCOURS

- . PEINTURE NUMEROTEE CRAFTMASTER
- . CASSE-TETE ET JEUX DE SOCIETES
- . PISTES DE COURSES
- . SECTIONS POUR AGRANDIR VOTRE PISTE DE COURSES
- . AUTOS ET PIECES DEREPARATION POUR PISTES DE COURSES.

Disponible à nos 2 magasins

## RESTAURANT CHEZ PAUL

149, Ave de la Gare,  
Montmagny

248-2482

## ROYAUME DU FUMEUR

121, est, St-Jean-Baptiste,  
Montmagny

248-3654

**KAMOURASKA**

Marcel ANCTIL

**IL FALLAIT QUE J'EN PARLE**

La Jeune Chambre de La Pocatière Inc. a décidé de prendre position sur différents sujets d'ordre public en 1971 et nous saurions l'en blâmer. Il est évident que pour lutter contre l'apathie de notre population, il faut quelques fois des prises de positions "choc" mais toujours constructives. C'est le but qu'elle s'est fixé, d'abord pour faire parler d'elle et par la suite pour être reconnu comme un interlocuteur valable auprès de la population et des pouvoirs publics au point de vue économique.

Les membres de la Jeune Chambre ont résolu par 13 voix contre 5 de ne pas participer, du moins cette année au Carnaval de La Pocatière. Cette réponse négative à la demande de la Commission municipale des Loisirs qui leur demandait de patronner un duché a toutefois soulevé une assez longue discussion.

Lors de la présentation du rapport financier de la Commission municipale des Loisirs, mardi soir dernier, le président de cet organisme, le Dr William Bastarache a déclaré que la pire lacune dans le domaine récréatif à La Pocatière était le manque d'activité intérieure pour les jeunes et cela pour deux principales raisons soit le manque de locaux adéquats et le manque de surveillance. Côté local, il y a toujours le sous-sol de la cathédrale en y faisant d'importantes transformations. Mais le problème véritable vient du manque de surveillance. Il m'a été donné d'assister à une soirée de jeunes dernièrement et inutile de dire que les "pushers" avaient de nombreux clients.

Par ailleurs, parlant du projet aréna, le Dr Bastarache a expliqué qu'une firme d'architectes et un ingénieur préparaient présentement un plan préliminaire qui devrait être remis à la Commission des Loisirs d'ici la fin de janvier.

Samedi soir prochain, au sous-sol de la cathédrale, il y aura une soirée bavaroise présentée au profit du club de Ski de la Côte des Chats. Dites-le à vos amis.

**Enquête sociologique sur les prêtres**

Au moment où se multiplient les affirmations, les jugements et les interrogations sur le sacerdoce et sur le prêtre, une enquête scientifique vient de révéler que 84.7% des prêtres du Québec sont satisfaits du ministère qu'ils accomplissent actuellement dans l'Eglise et 85.5% affirment y trouver leur épanouissement humain. De plus 81.2% des prêtres sont d'accord pour accepter leur situation actuelle de célibataire. Si la législation sur le célibat changeait, 67% déclarent qu'ils garderaient, tout au moins probablement, leur statut de célibataire.

Voici quelquesunes des conclusions, scientifiquement établies, par le Centre de recherches en sociologie religieuse, Faculté de Théologie, de l'Université Laval dans une enquête dirigée par M. Paul Stryckman, grâce à une subvention de l'Assemblée des Evêques du Québec.

Cette enquête s'est poursuivie de novembre 1968 à avril 1969. Un nombre total de 776 prêtres, répartis dans 20 diocèses, ont servi d'échantillonnage à l'enquête.

Parmi les nombreuses conclusions de cette recherche il ressort également que 88% des prêtres proviennent de classes populaires de la société et 70% estiment qu'ils font partie de la classe moyenne. On découvre qu'une faible majorité de 54% des prêtres considèrent que leurs conditions résidentielles actuelles favorisent leurs contacts avec les gens. La célébration eucharistique quotidienne et la prière du bréviaire demeurent pour la presque totalité, les éléments primordiaux de leur vie spirituelle.

Les résultats complets paraissent dans un rapport en deux tomes dont le premier vient d'être rendu public à Québec aujourd'hui.

**La Jeune Chambre de La Pocatière prend position**

Lors de son assemblée de mercredi dernier, la Jeune Chambre de La Pocatière a décidé de prendre position sur différents sujets à caractère public. C'est ainsi que le premier évènement visé, fut le refus d'annexion qui viennent de voter les résidents de la paroisse de Ste-Anne.

"Le 28 décembre, avait lieu dans la municipalité de la Paroisse de Sainte-Anne de la Pocatière, un référendum concernant l'annexion de la dite Paroisse à la Ville de La Pocatière. Et bien, ce référendum a démontré que les propriétaires de la

Paroisse s'opposent à l'annexion de leur municipalité à celle de la Ville de La Pocatière.

La Jeune Chambre comprend mal ce refus à l'annexion, car celle-ci pour les cinq premières années était établie avec des conditions spéciales au point de vue taxation pour les gens de la Paroisse.

De plus, le mouvement de fusion régionale est devenu inévitable tant au point de vue du mieux-être des citoyens, que d'un meilleur développement économique.

Nous voyons mal pourquoi des gens, pour quelques dol-

lars de taxe de plus dans cinq ans d'ici, refusent de s'unir afin de faire front commun pour promouvoir leur économie, et peut-être ainsi récupérer les quelques dollars de plus qu'ils auraient dû payer en taxe et même davantage.

Lorsque l'on sait avec quel acharnement notre comité réclame de ne pas être oublié dans le partage des millions de L'O.D.E.Q. et que des gens s'acharnent à demeurer chacun dans leur petit coin, nous croyons qu'il y a là matière à réflexion.

S'il est vrai que l'unité fait la force, il me semble que nous devrions nous unir pour lutter.

**Surplus financier à la C.M.L. de La Pocatière**

La Commission municipale des Loisirs de Ville La Pocatière qui en est à sa première année d'opération, a présenté mardi soir dernier au Conseil de Ville un rapport financier qui laisse entrevoir un excédent des recettes et revenus de \$2,549.61.

Les revenus se sont chiffrés à \$14,540.70 et les dépenses à \$11,991.18.

Les revenus sont composés principalement de l'oc-

troi de la Ville, \$6,500. du transfert des fonds du Centre des Loisirs, \$5,590.86, les terrains de jeux, \$532.66 le tennis \$249.46 la patinoire \$505.25 et le restaurant \$831.40.

Côté dépenses, c'est le terrain de jeux qui s'est accaparé la part du lion avec \$3,563.38, suivi de la patinoire \$1,704.88, du baseball \$1,296.40, le tennis \$946.27, la balle-molle, \$725.17, le restaurant

\$665.96.

A ces dépenses, il faut de plus ajouter des déboursés de \$509.90 pour l'équipement de baseball, \$678.11 pour la patinoire.

L'actif de la Commission se chiffre à \$10,505.74 et se compose principalement des disponibilités en argent et en inventaire de \$3,581.72 en immobilisations (chalet des sports) \$3,724.12 et en équipement \$3,199.90.

**L'étudiant, un grand bourgeois**

L'Equipe de J.E.C. du Grand-Portage et de la Côte Sud, s'est réunie en fin de semaine dernière et en est venue à la conclusion, à partir de diverses manifestations, que l'étudiant du C.E.G.E.P. et du Secondaire continue de s'enliser dans sa petite vie bourgeoise.

Nous en sommes venus là en constatant que l'étudiant n'organise plus rien dans son milieu, il attend que tout lui soit donné. Si quelques étudiants offrent un loisir créateur, ils affrontent une non-participation et deviennent des personnes marginales. L'étudiant est habitué par l'école à consommer et toute sa vie se résume à une consommation et cela même du loisir.

Il est plus simple d'aller "s'efforcer" derrière un bar pour prendre tranquillement sa petite bière.

En recherchant les causes de phénomène, nous constatons que ce milieu étudiant est tout copié sur la société globale dans laquelle nous vivons.

La région n'offre rien d'intéressant pour l'avenir de l'étudiant comme pour le travailleur actuel. A quoi ça sert de s'enlever et de se préparer un avenir dans la ligue du développement quand actuellement quelques adultes en sont préoccupés.

Nos parents se sont faits exploiter, nous aussi nous nous ferons exploiter, à moins que nous sortions de notre petite vie bourgeoise.

L'expérience du développement, attendons-nous d'être victimes de l'exploita-

tion pour la faire, n'est-ce pas les étudiants qui sont les mieux placés pour penser et faire des projets d'avenir? Ne serait-ce pas là une réponse à notre écoeurement face à l'avenir?

Etudiant, doutes-tu encore de ton empreinte de bourgeoisie?

Attends-tu qu'on te donne la becquée?

Es-tu celui qui n'attend plus rien de personne?

Es-tu celui qui vit en fonction des notes comme en fonction d'un signe de piastre?

Es-tu réellement pris par ton véritable avenir?

Est-ce que la société te considère utile seulement pour la consommation? Toi, ne fais-tu que consom-

mer? Te contentes-tu de critiquer au lieu de faire? Critiquer, n'est-ce pas pour toi une façon de bien paraître? Critiquer pour bien

paraître n'est-ce pas une des plus belles formes de bourgeoisie?

La J.E.C.



M. Claude Montminy, Bacc. Adm.,

qui apparaît sur cette photo vient de se joindre au groupe de recruteurs de la Caisse d'Entraide Economique. Il s'est classé le 1er vendeur cette semaine.

Félicitations. Vous pouvez le rejoindre à 144, Chemin des Poiriers, App. 31, Montmagny.

**Grange incendiée à Rivière-Ouelle**

Un incendie a complètement rasé une grange, propriété de M. Raynald Benoit, de Rivière-Ouelle dans la journée de mardi dernier.

Mandés sur les lieux, les pompiers de Rivière-Ouelle, St-Pacôme et de Ville La Pocatière ont réussi à empêcher que le brasier se communique à une étable voisine.

Les dégâts sont toutefois importants car la grange contenait plus de 2000 balles de foin de même que différentes machines agricoles et quelques moutons, le tout évalué sommairement à plus de \$5,000.00.

TEL: 837-5466

J.P. Paradis  
HORLOGER - BIJOUTIER  
102, RUE COMMERCIALE, LEVIS

**Lettre ouverte**

Chère Maripol,

Je vous lis avec attention, je dirais même avec beaucoup d'intérêt, j'ai lu "Chapeau bas devant Mme" puis, "Bêtise quand tu nous tiens" - "Rêve de Noël" (au fait, s'est-il réalisé, votre s i merveilleux rêve de Noël?) - puis encore "J'ai lu Kamouraska" etc. et je vous félicite pour tout ça. - Maripol? je crois que nous nous connaissons bien - toutes deux révéraires de la "Ouelle" - et je vous demande quand mettrez-vous votre plume alerte au service de vos concitoyens? Vous savez que l'an prochain, il faudra ranimer les "mânes" ancestrales, afin de leur rendre l'hommage qui leur revient après trois siècles - Vous dites "voir parfois le grand cheval noir

aux nasales fumantes, du Seigneur de Kamouraska" - ne voyez vous également celui du Seigneur de Bois-Hébert, glisser son tréneau sur la glace de la rivière, derrière votre demeure? ou encore celui du docteur Tétu? (l'un des grands hommes de chez-nous) - Vous savez que la rivière gelée servait autrefois de terrain de course pour les amateurs de ce sport; et que le docteur Tétu aimait "courser" avec les habitants de son temps: mon ancêtre et le vôtre peut-être?

Je souhaite que les grolots de leur attelage, sortent de leur léthargie, les gens de chez nous et leur fassent réaliser qu'il est temps d'agir! Y mettrez-vous la plume?

Sincèrement Marie-Paule

**La distance n'a pas changé... MAIS LE MOYEN DE S'Y RENDRE OUI!**  
...Grâce au Pont PIERRE-LAPORTE, il n'y a maintenant plus d'obstacles. Le temps de le dire et vous êtes déjà arrivé.

**VENTE - REPARATION - INSTALLATION**

- de coussinets (bushing) sur camions de 10 roues;
- de ressorts sur camions, autobus, semi-remorques, automobiles;
- d'amortisseurs (shock), boudins (coil spring), air lift, etc...

DEPOSITAIRE HENDRIKSON TANDEM. EQUIPEMENT ULTRA-MODERNE

**ROCK AUTO RESSORTS** **SPRING**

Le vendredi soir jusqu'à 10 hrs. Samedi, ouvert sur rendez-vous seulement.

Ouvert tous les jours de 8h a.m. à 6h p.m.

**81 ROUTE KENNEDY, LEVIS - 837-2733**



Mercredi dernier le club Lions de Montmagny recevait les garagistes participant au Gaz-O-Rama. Nous apercevons sur cette photo M. René Corriveau, responsable de cette activité et MM. Jules Corriveau (Texaco) et Raymond Lacombe (B.P.) garagistes.



Le président du Club Lions, M. Jacques Deschesnes est ici en conversation avec le trésorier du club et contrôleur du Gaz-O-Rama, M. Denis Mathieu, et le secrétaire M. Olier Senneville.

## Le Gaz-O-Rama a rapporté \$8,901.38

Mercredi le 13 janvier les membres du club Lions de Montmagny recevaient les garagistes participants au Gaz-O-Rama 1970 soit MM. Jules Corriveau (Texaco) et Lacombe (B.P.), MM. Philippe Cloutier (Gulf), Jean-Louis Gaudreau (Esso) et Léo Guimond (Irving) n'ont pu assister au souper.

A l'occasion de ce souper les responsables ont donné le bilan de cette activité. Les organisateurs ont vendu 2936 cartes à \$3.00 pour un montant de \$8,808.00. Les recettes brutes comprennent aussi des bonis de \$63.38 et \$30. d'annonceurs pour un grand total de \$8,901.38.

Au chapitre des dépenses il y a le paiement des cartes \$7,900.75, impressions de cartes et publicité \$89.00, veneur et lettrage \$104.49, prix aux gagnants \$50. et diverses dépenses \$25. pour un total de \$8169.24. Les profits nets sont donc de \$732.14.

M. René Corriveau, responsable de cette activité, s'est dit très satisfait de l'effort déployé cette année considérant que c'était une première expérience. M. Corriveau est très confiant d'obtenir de meilleurs résultats les prochaines fois.

## Un braconnier qui y a goûté

M. Lauréat Therrien, de St-Juste, a été condamné à \$100. d'amende et les frais pour assaut sur un agent de la conservation de la faune, en septembre dernier.

Comparaissant en Cour récemment, M. Therrien a également été condamné à payer \$300. d'amende et les frais pour avoir tué un orignal en

temps prohibé.

On se rappellera que l'agent de la conservation de la faune à Montmagny, M. Cattelotier avait été victime d'assaut en septembre dernier alors qu'il avait retrouvé un orignal abattu hors saison de chasse. Le tout vient de se terminer en Cour, à Montmagny.

## Vol au Château Canadien

Un individu s'étant introduit dans le Château Canadien, à Montmagny, récemment, aurait fui en emportant avec lui le paletot de cuir du propriétaire de l'établissement.

Le paletot volé est d'une

valeur de \$125., et des accusations seraient incessamment portées en rapport avec ce vol.

La Sûreté Municipale de Montmagny a institué une enquête dans cette affaire.

### ATTENTION ATTENTION

Grande vente de janvier au magasin de Mme Irené Bossé 114 Cloutier.

Des réductions de 25 à 50% sont consenties sur toute la marchandise.

Polyester de \$3.75 à 5.97 verge.

Lainage à \$1.60 lb.

Grand nombre d'autres spéciaux.

# NOUVEAUX MARIÉS,

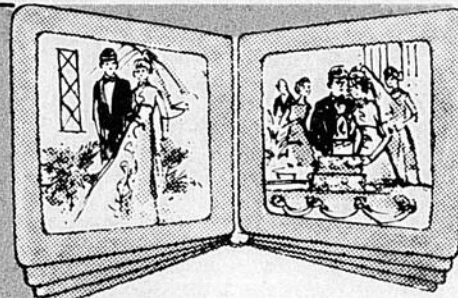
cette page ouverte sur le bonheur,  
faites-en un roman perpétuel,  
en meublant votre appartement  
chez

**Roch Fournier**

Plan mise de côté

Prix défiant  
toute compétition

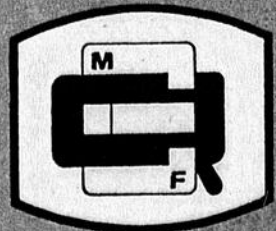
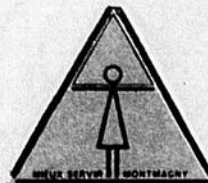
Paiements faciles



Vous avez  
un grand choix  
de styles:



**Colonial**  
**Contemporain**  
**Moderne**  
**Espagnol**  
et autres



**ROCH FOURNIER**  
**MEUBLES ENR.**

**248-1328**

165, rue St-Ignace, Montmagny

# La question du renouveau de la confession...

Une agence internationale de nouvelles faisait état récemment de déclarations qui auraient été faites par un porte-parole du Vatican à l'effet que des changements radicaux seraient apportés dans la pratique du sacrement de pénitence.

Rejoint à Ottawa, M. Guy Poisson, directeur du Service des Relations Publi-

ques de la Conférence des évêques du Canada a précisé ce qui suit, à savoir:

1) que les évêques du pays n'ont reçu de Rome aucun document d'étude concernant l'abolition possible de la confession;

2) qu'à la demande des évêques du pays un Comité formé depuis plus d'un an et composé des spécialistes, étudie en collaboration

avec divers groupes toute la question du renouveau du sacrement de pénitence;

3) que le secrétariat de l'épiscopat canadien communiquera plus tard au public canadien des renseignements plus précis dans le cas où Rome inviterait les évêques nationaux à étudier les formes possibles de la confession.

# La Commission Scolaire de La Pocatière salue la nouvelle année avec ses enseignants

La Commission Scolaire de La Pocatière vient de poser un beau geste de "Fraternité" envers son personnel de l'élémentaire, en saluant la "Nouvelle Année" par un vin d'honneur (qui a été honoré).

Je crois que c'est un fait sans précédent qui mérite d'être souligné. Cependant si nous regardons de près l'équipe de "gentlemen" qui dirige les "affaires scolaires" de la Pocatière, il n'y a pas lieu de se surprendre.

Le thermomètre s'est maintenu à une ambiance de chaude cordialité, qui a fait fondre la glace en brisant les petits groupes: pour ne former qu'un grand "Cercle d'Amis".

Nous nous sommes quittés sur un "Au revoir" rempli de promesses, puisque M. Raymond-Marie Raymond a déclaré que: "Si nous travaillons bien, il recommencera".

Merci et avis aux intéressés.

Maripol.

## Sous le thème "Unis par l'esprit"

## Semaine de l'Unité du 17 au 24 janvier

Le désir des chrétiens du monde entier de se rapprocher davantage les uns des autres se traduit chaque année par une Semaine universelle de prière qui se déroulera du 17 au 24 janvier prochain.

Depuis plusieurs années, de tous les points du globe, ceux qui se rattachent au Christ par les diverses Eglises chrétiennes prennent de plus en plus conscience du lien de fraternité et de solidarité qui devaient les unir davantage. Entre un Dag Hammarskjöld, un Jean XXIII, un Martin Luther King et d'autres chrétiens qui se dévouent parfois jusqu'au don de leur vie pour rapprocher les peuples, la foi nous permet de discerner l'oeuvre de l'Esprit Saint envoyé par le Christ pour vaincre le mal et rassembler les hommes.

C'est précisément en rapport avec la mission de l'Esprit Saint que le Secrétariat pour l'Unité à Rome

et le Conseil oecuménique des Eglises à Genève ont choisi pour thème de la prochaine Semaine de l'Unité: "Unis par l'Esprit". Cette expression s'inspire d'un texte de la seconde Epître aux Corinthiens où l'apôtre Paul parle justement de "la communion du St-Esprit" (13,13) pour indiquer la participation commune à un même bien.

La Semaine universelle de prière pour l'Unité des chrétiens dans sa formule actuelle, constitue un événement mondial qui a été inauguré à Lyon en 1936, par l'abbé Paul Couturier. Vivement impressionné par les valeurs évangéliques vécues par d'autres communautés chrétiennes, il s'ingénia à trouver une formule qui permettrait aux chrétiens et aux catholiques de prier ensemble.

Dans les diocèses catholiques du Canada français, l'organisation de cette Semaine est confiée à l'Office diocésain d'oecuménisme.

18 ANS Adultes

LOUISE JACQUES MARLEAU RIBEROLLES

Comment vivront-ils...

L'AMOUR HUMAIN

un film de DENIS HEROUX

avec la participation de GUNLDA et Jean Pierre COMPAIN - Coline BERNIER  
Ovila LÉGARE - Charlotte BOISJOLY - Germaine GIROUX - Denise PROULX - EN COULEURS

Commencant le 30 janvier

LAFONTAINE

**LEMIEUX & PROULX INC.**

**LP**

MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
GROS & DETAIL Tél: 248-3400

"ENTREPOSAGE DE FOURRURES  
"VOUTES ULTRA MODERNES"  
GRAND CHOIX DE CADEAUX  
Tél: 248-3402

47 ST-JEAN BAPTISTE  
MONTMAGNY

**SPECIAL ETUDIANTS** **TACHE**

**Adm. \$0.75**

**Vendredi, 22 janvier 1970**

**7 jours de musique, d'amour et de paix**

" DURÉE: 3h15 - COULEUR "

**woodstock**

TEL QUE VU ET ENTENDU  
PAR 400,000 AMATEURS  
DE MUSIQUE "POP"



RÉSERVÉ AUX  
14 ANS  
ET PLUS

**UN VRAI FESTIVAL "POP" QUI NE DÉCEVRA PAS LES AMATEURS !**

**EN PASSANT...**

**L'enfance inadaptée**

Sait-on qu'au sens où l'entend le ministère de l'Éducation l'enfance inadaptée comprendrait 150,000 enfants soit 10% de la gent écolière du Québec?

Ce sujet, trop longtemps tabou chez nous, intéresse de plus en plus de personnes. L'enfance inadaptée ne suscite plus que la pitié comme naguère alors qu'avec émotion on déboursait quelques sous pour "l'enfance malheureuse" laissant à d'autres les tâches ingrates. Aujourd'hui, on s'occupe sérieusement de ce problème.

Qu'est-ce que c'est l'enfance inadaptée? Nous trouvons plusieurs réponses dans le récent numéro de "Éducation-Québec". "Ce sont tous ces enfants qui ne donnent pas un rendement scolaire normal", y écrit-on. C'est beaucoup plus que ce à quoi nous nous bornions, soient les infirmes, les anormaux et les non-éducables.

Dans cette réforme en éducation qui métamorphose tant de chose dans notre communauté, il est heureux que des personnes donnent quelques années de leur vie à la recherche, aux soins ou à l'enseignement dans ce domaine. Elles ont pour moi, beaucoup de mérite et d'admiration.

Trop souvent nous pensons que les citoyens qui consacrent des années à l'enfance inadaptée n'agissent ainsi que parce qu'ils aiment cela. Nous aurions, je crois, avantage à les bien considérer quand on sait qu'ils contribuent à donner à des humains au départ démunis, les moyens de vivre normalement dans la société. En ferions-nous autant...?

Nous voudrions rappeler à nos lecteurs que la politique du Journal LE PEUPLE est de publier toutes les lettres ouvertes que nous recevons, à condition qu'elles soient signées.

Si vous vous rendez à Montréal pour voir et entendre le chansonnier Georges Moustaki, vous feriez mieux de vous y prendre plus que six mois à l'avance... Une récente expérience personnelle me le confirme.

Bien plus, il y a ceux qui avait la délicate charge d'acheter des billets. On oublie, on ne veut pas y aller ou encore on écoute trop les rumeurs des journaux spécialisés... pour vedettes!

Mais dans les circonstances, on ne peut pas trop en tenir rigueur au "coupable" car la Société Radio-Canada présentera un Zoom spécial sur le chansonnier de réputation qu'est Moustaki. Quant à celui qui n'a pu se procurer de billet, nous l'estimons trop pour le "chicaner". Il aura l'occasion de se reprendre.

Ce récent voyage ayant été fort agréable, je désire saluer ceux et celles qui nous ont convié chez eux. Comme le chante si bien Vigneault: "... à la revoyure!"

avec Gilles OUELLET



**LES FEMMES D'AFFAIRES DE MONTMAGNY.** - Lundi soir, au centre sportif Le Bâcheron, les Femmes d'Affaires donnaient leur premier souper pour 1971. Elles recevaient à cette occasion M. Claude Bernier, agent d'assurance d'affaires de Québec. Dans sa conférence, Bernier a déclaré que la majorité des personnes s'illusionnaient sur l'assurance, certaines croyant même qu'il s'agit d'une question de sentiments alors qu'il s'agit d'une question de piastres. M. Bernier qui s'occupe surtout d'assurance de commerces et de droits successoraux a déclaré que les cas qu'il étudie ne sont pas suffisamment assurés. M. Bernier cause ici avec la présidente, Mme Jeanne Lévesque-Boulanger, et la vice-présidente M. Denise Tétu.

**L'Association des enseignants de la Régionale Pascal-Taché favorable au regroupement scolaire**

Le président de l'association des enseignants M. Thériault nous a dit que les projets de regroupement de commissions scolaires étaient étudiés avec attention et intérêt. M. Thériault voit dans ces regroupements des améliorations entre autres sur l'aspect pédagogique qui est amélioré parce que les directives sur l'application des programmes concernant plus de gens ont donc plus de cohésion. M. Thériault donnait comme exemple la Commission Scolaire des Trois Saumons.

Sur d'autres points l'Association des enseignants poursuit son étude sur ce que pourrait être cette restructuration. M. Thériault nous déclarait à ce sujet: "Les enseignants désirent que le ministère de l'éducation profite de cette oc-

cas pour mettre en place un système administratif rationnel efficace et rentable afin de succéder au fouilli actuel. S'il faut donc plus de pouvoir au commission scolaire il faut s'assurer qu'elles peuvent exercer d'une façon plus compétente.

M. Thériault ajoutait: "Si les commissions scolaires doivent demeurer ces fiéfs du passé en utilisant les droits et les privilèges qu'ils ont de manière à ouvrir des écoles avec un million de jours de retard, en passer des règlements sur le dos et la barbe des enseignants attaquer avec grossièreté la liberté professionnelle des enseignants au nom du droit des parents qu'ils n'ont jamais consultés, de faire des réunions non-accessibles au public,

l'Association des enseignants s'oppose à une telle administration.

M. Thériault s'est dit surpris du départ de M. Raymond Marie Raymond comme président de la Régionale Pascal Taché. "Qu'il parte parce qu'on le critique ou qu'on lui demande de s'en aller ça va, mais je ne comprends pas que lui démissionne. M. Raymond est un homme "politique" et c'est le rôle d'un président d'établir des politiques. Le président n'a pas à exécuter un mandat mais à la faire exécuter. Je ne comprends pas pourquoi M. Raymond démissionne" déclarait M. Thériault.

**Ste-Sabine baisse sa taxe foncière de 40%**

En présentant le budget pour l'année fiscale 1971, les autorités municipales de Ste-Sabine ont annoncé une baisse de la taxe foncière de 40% soit de 0.50 du \$100. d'évaluation. Le taux de la taxe passe donc de \$1.25 à 0.75.

Du côté des revenus, la municipalité prévoit percevoir \$14,417.45 en taxe foncière, \$8,059.36 en taxe de vente, \$4,521. en subvention pour les chemins, et \$3,186.50 pour une route, soit pour un total prévu de revenus de \$30,184.31.

Au chapitre des dépenses les autorités estiment que

l'administration générale coûtera \$3,041., la protection de la propriété, \$1,040., l'enlèvement de la neige, \$9,300., le service de la dette, \$12,681.25 et divers, \$1,000. pour une somme de \$27,462.25.

L'année devrait se solder par un excédent des revenus sur les dépenses de \$2,722.06; comme l'expliquait Mme Lorraine Mercier-Lemieux, secrétaire, la baisse de taxe est due à un surplus accumulé et à l'augmentation de la taxe de vente. La municipalité de Ste-Sabine est évaluée à \$318,210.

**St-Philémon**

**Rectification**

M. Gaston Larochelle, Hôtelier, Saint-Philémon, a donné à l'O.T.J. de St-Philémon en 1970, la somme de \$200. En 1971, \$100., plus un magnifique trophée pour les Old Timers. Ce trophée fut gagné par Armagh et dé-

cerné le 3 janvier 1971, lors d'une soirée récréative au Forest.

Cela pour mettre fin à de nombreuses discussions. Bien à vous, M. Gaston Larochelle, St-Philémon.

**C'EST BON EN SIROP...**

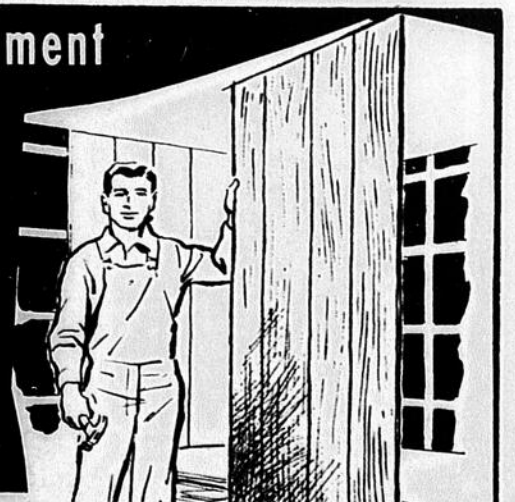
Pour GRIPPE, BRONCHITE, ASTHME, et TOUX causée par le rhume. Cette préparation contient sous une forme agréable au goût, des ingrédients de sources naturelles, ayant certaines propriétés médicinales avantageusement connues et très efficaces. De plus, il donne l'appétit, et il fortifie.

En vente dans toutes les pharmacies et épiceries.

**COMPOSE  
SAPIN  
FORTIN**



**Nous avons présentement quelques bons SPECIAUX pour compléter la finition de votre sous-sol**



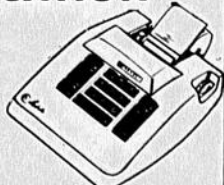
**EDOUARD GENDREAU INC.**

111, Boul Tache ouest  
Montmagny

**248-0845**

**Pour un AMEUBLEMENT DE BUREAU de 1<sup>ère</sup> qualité voyez J.B. BUTEAU JR.**  
184, RUE COUILLARD, MONTMAGNY. **248-1297**  
**Ici vous trouverez VENTE-SERVICE-LOCATION**

MEUBLES ET ACCESSOIRES  
MACHINES A ADDITIONNER  
CALCULATRICES  
CAISSES ENREGISTREUSES  
COFFRE-FORTS  
MACHINES A POLYCOPIER  
ET A PHOTOGRAPHIER  
CLAVIGRAPHES  
HORLOGES, ENREGISTREUSES





**FIRENZA**, c'est le nom de la nouvelle voiture compacte économique conçue pour le marché canadien qui sera bientôt présentée par General Motors. La Firenza 1971 sera offerte en deux versions, dont une familiale. Elle sera équipée d'un moteur à quatre cylindres, à arbre à cames en tête, de 1975 cm<sup>3</sup> et servo-freins avec disques à l'avant en équipement standard. Son empattement sera de 97 pouces.

## Réunion de Fermières

La réunion de Janvier en est une récréative mais nous commençons par la prière, la présidente en quelques mots souhaite la bienvenue à toutes, en même temps que ses vœux de bonne année.

L'appel des présences, la volumineuse correspondance dont il faut prendre connaissance, le chant: en avant fermières canadiennes par la présidente et la secrétaire, que tous répètent en chœur, et c'est le tour de M. le Curé qui délaissant ses nombreuses occupations s'est rendu à notre réunion nous donnera bénédiction et nous

encourager par des paroles bien senties.

Merci M. l'aumônier et ce fut la partie récréative où on se groupe autour des tables, la joie se lit sur les visages, on est heureuse de se rencontrer à ce début d'année, nous soulignons aussi la présence d'une pionnière du cercle Mme Joseph Bolduc, qui fut très dévouée et très active; nous lui en sommes reconnaissantes pour le bel exemple qu'elle a laissé derrière elle.

De nombreux prix ont été donnés aux gagnantes, aux moins favorisés prix de con-

solation, prix pour autres jeux de société, prix de présence gagné par Mme Gérard Bélanger. Enfin un buffet où les tables bien garnies invitaient à la gourmandise: thé, café, bonbons, amandes, chants pour animer le tout et on se sépare enchantés de cet après-midi où nous avons dialogué à loisir entre nous, causant surtout d'intérêts du cercle, de travaux à exécuter et autres. Mais comme toute bonne chose a une fin, on se sépare en se disant à la prochaine, et Bonne année. Bonne santé à toutes.

# LE CENTRE CIVIQUE

vous présentera  
mercredi le 27 janvier ...



# GUILDA et sa compagnie

UNE FEMME PAS  
COMME LES AUTRES

**2** représentations

**10 hres p.m.**

**12.30 a.m.**

**Admission:**

**\$2.00**

# Décès



## Buckland

Récemment est décédé subitement, le caporal Fernand Dupont, 35 ans, attaché à la base R.A.F. de Winnipeg, époux de Irène Laflamme; il demeurait à Beauséjour, Manitoba. Il laisse pour le pleurer outre son épouse, ses enfants, Alain, Carole, Jocelyne et Marie-Anne. Son père, M. Isidore Dupont, de Manchester, ses frères et soeurs, Gérard, Denis Dupont, Mme Maurice Tétraut (Rita), de Sherbrooke, Sr Cécile Dupont des SS. N. Dame de Laurette; ses beaux-parents, M. Mme Félix Laflamme, ses beaux-frères, belles-soeurs, M. Mme Paul-Emile Laflamme, marchand, M. Mme Jean-Guy Laflamme, M. Mme André Fortier, M. Normand Laflamme, Mlle Noëlla, Jacinthe et Raymond de Laflamme, tous de notre paroisse.

Son service eut lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis dans notre église revêtue de ses plus beaux ornements de deuil.

Un landau de fleurs précédait la dépouille mortelle qui était suivie de ses parents et amis et de la totalité de la paroisse. L'armée était représentée pour la circonstance. Il fut inhumé dans le cimetière paroissial, dans le lot de famille. A la famille, à Mme Dupont, à tous ceux que ce deuil afflige vont nos sincères condoléances.

**ANCTIL (Daniel)** - A l'Institut de Cardiologie, le 14 janvier 1971, à l'âge de 16 ans, est décédé Daniel Anctil fils de Jeannot Anctil et de Simone Blais, frère de Michel (Danielle Lévesque), André (Louise Denis), Diane (Mme Gaëtan Pelletier), Odette, Mario, Jean-Maurice. Il demeurait à 3444 Ave Verdun, à Verdun. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Tourville, et de là au cimetière paroissial.

**CHAMARD (Emile)** - A l'hôpital St-Jean-Port-Joli, le 17 janvier 1971, à l'âge de 75 ans, est décédé Emile Chamard, ex-employé du C.N., époux de Janette Cloutier; père de Gemma, Charles, vice-recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi (Yolande Poitras), Fernand, Roger (Françoise Laurendeau), Georges (Janine Caron), Henri (Monique Després). Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Jean-Port-Joli, et de là au cimetière paroissial.

**COMEAU (Cléophas)** - A St-Gervais, le 15 janvier 1971, à l'âge de 89 ans, est décédé Cléophas Comeau, époux de feu Délia Bernard, père de Joseph, Wellie, Maria (Mme Napoléon Breton), Mina (Mme Gérard Côté), José (Mme Joseph Lacroix), Marie-Anne (Mme Gérard Labonté), Elise (Mme Joseph Gagnon), Rita (Mme Charles-Aimé Lacroix), Irène (Mme Gérard Prévoist), Sauveur, Blandine (Mme Bernard Roy). Il demeurait à St-Gervais. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial.

**COTE (André)** - A l'hôpital N.D. de Fatima, de La Pocatière, le 14 janvier 1971, à l'âge de 85 ans, est décédé André Côté, époux de feu Marie-Anne Pettigrew, père d'Adrien (Bibiane Labbé), Laurent-Paul (Aline Desvillers), Lucille (Mme Paul Dancouse), Stanislas (Germaine Hudon), Morille (Blanche Bellisle), Andréa, Fernand. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Pascal et de là au cimetière paroissial.

**LACHANCE (Aimé)** - A l'Hôtel-Dieu de Montmagny le 12 janvier à l'âge de 86 ans, est décédé Aimé Lachance époux de Rose-Anna Tanguay père de Oliva (Blandine Audet) Eddy (Bertha Caron) Emilien (Denise Lachance) Roland (Alice Ouellet) Lionel (Jeannette Bélanger) Juliette (Mme Michel Lemieux) Cécile (Mme Paul Deschênes) Lucille (Mme Edouard Bélanger) Gisèle (Mme Gérard Dastous) Rita (Mme Wilbrod Nadeau) et Yvette. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Ste-Lucie et de là au cimetière paroissial.

**FONTAINE (Joseph)** - A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 janvier à l'âge de 87 ans est décédé Joseph Fontaine époux de feu Marie-Lise Aubé père de Henri (Pauline De Villiers) Alfred (Jeanne d'Arc Cadrin) Arthur (Thérèse Bouffard) Germaine (Mme Hentor Ménard) Charles (Lucille Côté). Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Vallier et de là au cimetière paroissial.

**CARON (Roland)** - A St-Jean-Port-Joli le 13 janvier à l'âge de 66 ans est décédé subitement Roland Caron, navigateur, époux de Lucia Laurendeau; père de Jocelyne (Mme Paul Brault) Yvon, Carol, Micheline (Mme Guy Ross). Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Jean-Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

**PELLETIER (Pierre)** - A l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 12 janvier 1971, à l'âge de 6 ans et un mois, est décédé Pierre, fils de M. Benoît Pelletier, directeur du Service Social, à La Pocatière, et de dame Jeanne Chartier, frère de André, Lucie et Judith; ses grands-parents: M. et Mme Laurent Chartier de Malartic et Mme Antonio Pelletier de Cabano. Il demeurait à 502, 9e Avenue, La Pocatière.

La cérémonie des Anges a eu lieu en la Cathédrale La Pocatière, et de là au cimetière paroissial.

## Remerciements de sympathies

Madame Eugène Richard ainsi que la famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté leurs sympathies lors du décès de M.

Eugène Richard, soit par des offrandes de messes, soit par des tributs floraux soit par des visites au salon mortuaire, soit par leur présence à l'église lors des funérailles.

## La Pocatière

A l'hôpital Notre-Dame de Fatima, le 9 janvier dernier est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Emilienne Ouellet épouse de M. Evariste Tremblay, de Sainte-Anne de La Pocatière.

Mme Tremblay laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères et soeurs, Pantaléon Ouellet, de La Pocatière, René Ouellet, de Montréal; Dr Georges-A. Ouellet, M.V., de Charlebourg; Jos.-Eugène Ouellet, généalogiste, de Québec; Mme Eugène Dumais (cousine) de Ste-Foy, Mlle Reine Ouellet, de Montréal, Mme J.-Omer Guimond (Claire) et Mlle Josée Ouellet, de Lachine.

Les funérailles de Mme Tremblay ont eu lieu à La Pocatière le 12 janvier dernier, et l'inhumation au cimetière de Ste-Anne de La Pocatière.

## Naissance

ST-NEREE

Le 23 décembre, est née Marie, Flore, Diane, fille de M. Mme Réal Labbé (Véronique Roy), de St-Nérée, et baptisée le 3 janvier. Parrain M. Adrien Roy, oncle de l'enfant, M. M. Ernest Roy, grand-mère, Porteuse, Mlle Suzanne Roy, tante de l'enfant, de St-Raphaël.



**PROULX FINA  
SERVICE**

248-3711

4, Blvd Taché Ouest, Montmagny

Le gagnant du \$5.00 d'essence pour la quin-

zaine est M. **Gaston Lemieux**

Billet tiré par Robert Corbin No 9142

**WEIGHT  
WATCHERS**

à Montmagny

**AU CLUB SPORTIF LE BUCHERON**  
Tous les mardis soir 8hres p.m

Nous acceptons tous les nouveaux membres

**MAIGRIR**

AUCUN CONTRAT A SIGNER

Enregistrement: \$5.  
Cours hebdomadaires: \$2

651-9224  
(frais renversés)

Afin que le comté de Kamouraska ne soit pas oublié dans une prochaine étude gouvernementale

## La Jeune Chambre de La Pocatière se propose d'aller aux sources

"Le ministère de l'Expansion Economique régionale travaille actuellement, en collaboration avec l'office de planification du Québec (OPDQ), à l'élaboration d'un schéma directeur d'aménagement qui s'adressera à la totalité du territoire de la grande région administrative de Québec (région no. 3), dont le comté de Kamouraska fait partie". Récemment, selon la Jeune Chambre un membre du conseil de comté de Kamouraska déclarait que notre comté n'a qu'un représentant au sein du conseil d'administration du C.R.D. et que cela était dû au fait que le comté de Kamouraska est entré en retard dans la région de l'est du Québec et que les délégués de notre comté ne sont pas nombreux aux assemblées du C.R.D.

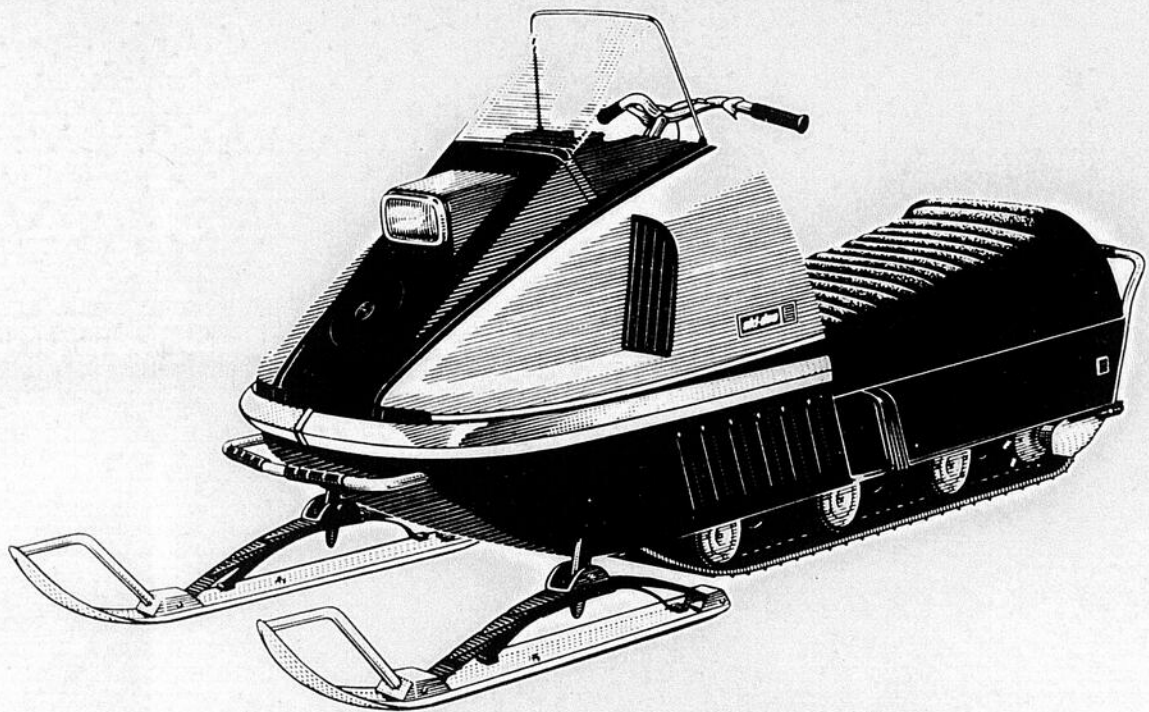
"Afin que le comté de Kamouraska ne soit pas

en retard une fois de plus, la Jeune Chambre de la Pocatière se propose de contacter Monsieur Guy Poulin l'un des responsables du projet afin de savoir si L'OPDQ à l'intention de réellement toucher notre comté dans son étude. La Jeune Chambre de la Pocatière entend bien faire en sorte que notre comté ne soit pas oublié une fois de plus et est prête à mettre à la disposition de l'OPDQ le dossier économique qu'elle est à préparer sur le comté de Kamouraska".

"S'il est vrai que cette étude doit déboucher sur une programmation concertée d'investissements gouvernementaux aussi bien que l'on sache immédiatement que le comté de Kamouraska entend bien montrer qu'il existe et qu'il a droit à l'aide gouvernementale au même titre que les autres comtés".

## UNE VISITE À VOTRE CONCESSIONNAIRE SKI-DOO\* PEUT VOUS RAPPORTER

# \$5,000 EN ARGENT



**\*\*CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE, UNE PERSONNE QUI AURA ÉTÉ VISITER UN CONCESSIONNAIRE SKI-DOO GAGNERA \$5,000. TOUS LES JOURS (EXCEPTÉ LES DIMANCHES), UNE SÉLECTION SERA FAITE PARI MI LES BONS DE PARTICIPATION REÇUS AU BUREAU CENTRAL DES PRIX. LE CONCOURS DÉBUTE LE 8 JANVIER 1971 ET SE TERMINE LE 6 FÉVRIER 1971.**

Une simple visite à un concessionnaire Ski-Doo pour admirer les magnifiques modèles Ski-Doo 71 peut vous rapporter \$5,000 en argent. Pour participer, rien de plus simple. Il suffit de remplir un bon de participation que vous trouverez dans la salle d'exposition du concessionnaire et de l'expédier à Ski-Doo. Quelques jours plus tard, vous gagnerez peut-être \$5,000. Alors, courez chez votre concessionnaire Ski-Doo. Pensez-y: aucun achat requis pour participer. Vous êtes peut-être le prochain gagnant!

\*marque de commerce Bombardier Ltée \*\*sauf le dimanche.

**DÉTAIL DES RÈGLES CHEZ TOUT CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT**

### IL NE VOUS RESTE QUE 13 JOURS POUR PARTICIPER!

Courez chez votre concessionnaire Ski-Doo!

<b>LANGLOIS &amp; FRERES</b> Rue St-Jean Baptiste Montmagny 248-3276	<b>SPORT LOISIRS Enr</b> 407- 8e rue La Pocatière 856-2975	<b>LANDRY EQUIPEMENT</b> 622 Rue Hébert St-Pascal 598-2612	<b>CLAUDE BELANGER Inc</b> St-Damase 598-6339
---	---	---	---

## Hausse de taxes à St-Jean Port-Joli

Le 11 janvier, une assemblée spéciale du Conseil Municipal de St-Jean Port-Joli était tenue pour l'élaboration du budget 1971 et la préparation de la répartition des taxes.

Comme il fallait s'y attendre, les taxes foncières, autant que la taxe spéciale de la zone d'aqueduc, ont été haussées. Les conseillers présents ont admis que la partie de la taxe provinciale qui venait comme ristourne avait un autre objectif que celui de tenir les taxes à un bas niveau. Cette ristourne de taxe doit servir pour des améliorations dans la municipalité. Ces mêmes conseillers ont par ailleurs mentionné que la baisse de taxes d'il y a quelques années n'était pas tout à fait normale, les taxes n'étant pas élevées à ce moment-

là. La hausse de la taxe foncière générale qui est de \$0.05 du cent monté cette taxe à \$0.40 du cent.

Quant à la zone d'aqueduc, la hausse sera de \$0.20 du cent, pour porter cette taxe spéciale à \$0.50 du cent. Alors que la moyenne d'évaluation d'une maison unifamiliale est d'environ \$8,000.00 il y aura une augmentation d'environ \$16.00 par année dans ces cas.

Le surplus dans la section générale servira pour faire des améliorations aux trottoirs, des travaux de voirie et aux réparations nécessitées par le service des incendies.

Fait à noter, un seul contribuable assistait à cette séance et le maire était absent.

## Bingo à St-Pamphile

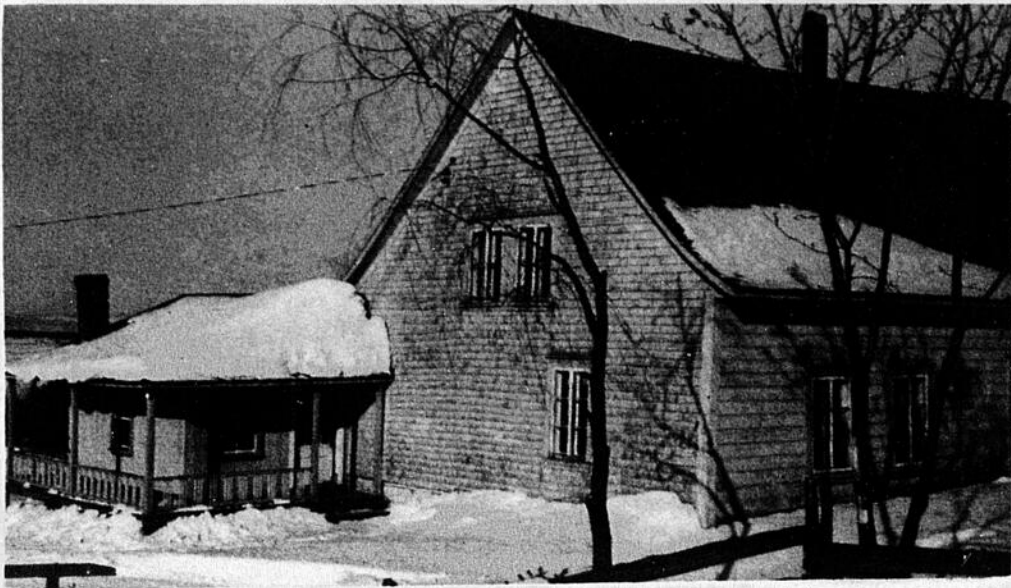
Un grand bingo sous les auspices des Filles d'Isabelle, aura lieu à la salle municipale de Ville St-Pamphile, vendredi le 29 janvier prochain à 8 h 30. Un gros lot de plus de \$50. est en jeu.

Tous sont cordialement invités, qu'on se fasse un devoir de venir nombreux pour que cette organisation soit un succès.

Bienvenue.  
 Mme Pauline Vaillancourt,  
 Rédactrice.



**EXPORT "A"**  
*La Meilleure Cigarette*  
**FILTRE**  
*au Canada*  
 RÉGULIÈRES ET "KING"



La chaumière, un endroit accueillant.....



.....un point de rencontre.

## Initiative pastorale à La Pocatière

Le Service de Pastorale de l'École Secondaire La Pocatière (garçons) a l'avantage d'avoir à sa disposition cette année une maison de rencontres (la "Chaumière"). Située à quelques milles de l'école, à Ste-Louise, et accessible en tout temps, cette maison a été aménagée avec le concours des étudiants et de quelques éducateurs. On l'a voulue simple, accueillante, au goût des jeunes pour qu'ils se sentent chez eux et pour favoriser entre eux des contacts plus humains. Bien que ce soit là une expérience unique dans la Régionale, ce projet a été rendu possible grâce à la collaboration de tous, spécialement de la Direction de l'École qui ne manque pas l'occasion d'encourager de telles initiatives.

Puisque l'éducation chrétienne est avant tout une éducation à des valeurs, l'objectif poursuivi par les animateurs de Pastorale dans ce projet est d'aider les jeunes à découvrir ce sens des valeurs. Or une valeur ne s'étudie pas, mais elle devient acceptable pour soi dans la mesure où on en fait l'expérience. Et c'est en vivant certaines expériences proposées par les animateurs que les jeunes peuvent comprendre qu'une réalité est valable (est "valeur") pour eux. Ainsi, on aura beau parler de partage, mais on ne saura pas ce qu'est et ce qu'exige

le partage aussi longtemps qu'on n'aura pas fait l'expérience de ce qu'il en coûte de partager. Par exemple, à l'occasion des journées de fraternité et de réflexion, les étudiants parlent de partage. Mais ils apprennent aussi les richesses et les exigences de cette valeur lorsqu'ils sont appelés à partager une chose aussi simple que leur dîner (leur lunch). On comprend facilement qu'il n'est pas facile de trouver à l'intérieur des structures complexes d'une grande école le climat propice à de telles réalisations. C'est pourquoi on a voulu un cadre plus flexible, se prêtant à des expériences diversifiées.

Depuis la mi-octobre, les activités à la "Chaumière" furent aussi diverses que nombreuses:  
-Rencontres de Fraternité et de Réflexion par classe  
-Rencontres de différents comités pour évaluation et préparation du travail à faire à l'École: Conseil de Pastorale, Comité de Liturgie (AC LE), Comité Carrefour 4-8, Comité "Chaumière", Comité de l'"OPTIC"

-Rencontres en soirée ou Camps fin de semaine avec des groupes d'étudiants pour une réflexion sur des thèmes: le message d'un chansonnier, les loisirs, les jeunes, la foi, le Christ, etc...

Bien que cette réalisation semble valable, il est peut-être trop tôt pour porter un jugement définitif sur ces rencontres à la "Chaumière". Mais si on considère le nombre de personnes (plus de 400) qui ont participé aux différentes rencontres, on peut présumer d'un certain besoin.

Le Service de Pastorale se propose donc de continuer dans la même ligne d'ici la fin de l'année scolaire tout en intensifiant les rencontres durant la période du Carême. Il apparaît aussi important de faire participer de plus en plus les étudiants à l'organisation de ces rencontres pour les amener à s'engager davantage dans la vie de l'école aujourd'hui et plus tard dans la société.

Le Service de Pastorale École Secondaire La Pocatière (garçons).



Station de Gas indépendants

### Service Fafard

ROGER FAFARD, prop  
Pionnier des GAZ A BAS PRIX  
Route Trans-Canada Ouest  
Service de 24 heures  
MONTMAGNY

**Habits d'auto-neige** pour hommes Val.: 27.00 Spéc.: **\$16.98**  
pour garçons Val.: 17.00 Spéc.: **\$9.98**

**Bottes d'auto-neige** pour hommes Val.: 15.00 Spéc.: **\$8.98**

**Mitaines d'auto-neige** pour hommes  
Val.: 7.00 Spéc.: **\$4.98**

**LOT DE RAQUETTES  
EN SPECIAL**

**Gilets de laine**

pour garçons  
Spéc.: **\$1.98**

**SURPLUS  
D'INVENTAIRE**

**Claques basses**

\$2.29 Spéc.: **\$1.59**

**Bottes 4 boucles**

ou fermeture éclair Val.: 6.00 Spéc.: **\$4.29**

**Bottes pour garçons**

Val.: 4.00 Spéc.: **\$2.98**

**Lot de paletots pour enfants**

Val.: 20.00 Spéc.: **\$3.98**

**Chemise avec cravate pour enfants**

Val.: 7.00 Spéc.: **\$3.98**

**Jacquets de ski** pour hommes 17.00 Spéc.: **\$9.98**

**Cagoules pour enfants** 9.00 Spéc.: **\$6.98**

**Chemises sport** hommes 3.00 Spéc.: **\$1.98**

Tout cela chez...

Carte CHARGEX acceptée

**Vigneaault** L.G. INC.

128 AVE DE LA GARE,  
MONTMAGNY  
248-0954

**Format-**

**80 contre 1**

**L'Islet**

- Vous le savez, depuis dimanche dernier c'est la semaine de l'unité. L'Unité est un thème qui est proposé à la réflexion mondiale durant une semaine. Bien sûr c'est de l'unité des chrétiens dont il est question. Il ne s'agit pas de faire un sermon, vous l'avez eu dimanche.

Savez-vous que les "protestants" les plus près de nous, ce ne sont pas ceux d'Angleterre mais les jeunes qui sont près de nous? Vous allez dire que ce ne sont pas de "vrais" protestants, mais ce sont des gens avec qui il est important d'établir une "vraie" union.

Permettez-moi de vous faire lire un texte duquel je n'ai changé que le mot "Québec" pour le remplacer par "Côte-du-Sud".

"Le défi à relever est de taille si le dialogue ne s'établit pas, beaucoup de jeunes perdront leur talent. La prospérité collective en sera sérieusement diminuée. L'association des jeunes au développement de la Côte-du-Sud est d'une importance capitale. Les jeunes doivent découvrir les tâches qu'ils peuvent entreprendre. La débrouillardise, l'audace, l'imagination et l'ardeur des jeunes doivent servir la Côte-du-Sud. Si nous ne sommes pas des éteignoirs, nous utiliseront les forces vives de la jeunesse. L'association immédiate des jeunes au développement québécois est un motif d'espoir et une raison de foi en l'avenir. Le refus de canaliser positivement une contestation négative serait un sombre présage pour les prochaines années".

Alors... Quoi? Unité, jeunes, Côte-du-Sud... ne faudrait-il pas faire une "Semaine de la Côte-du-Sud?"

- Les organisateurs du tournoi de ballon-balai de St-Jean Port-Joli ont obtenu un grand succès. Plusieurs autres tournois sont prévus d'ici la fin de la saison et on peut s'attendre à d'autres succès pour St-Jean Port-Joli. Le prochain tournoi à St-Jean Port Joli aura lieu le 31 janvier et réunira des équipes de hockey de calibre "intermédiaire", un événement à ne pas manquer.

- La Ligue de hockey Midget de L'Islet terminera sa saison régulière en fin de semaine prochaine. Nous vous communiquerons le classement final dans notre prochaine édition. L'horaire des séries éliminatoires n'est pas encore fixé puisqu'une partie de fin de semaine pourrait changer le classement final.

**La prohibition est abolie**

**à St-Charles**

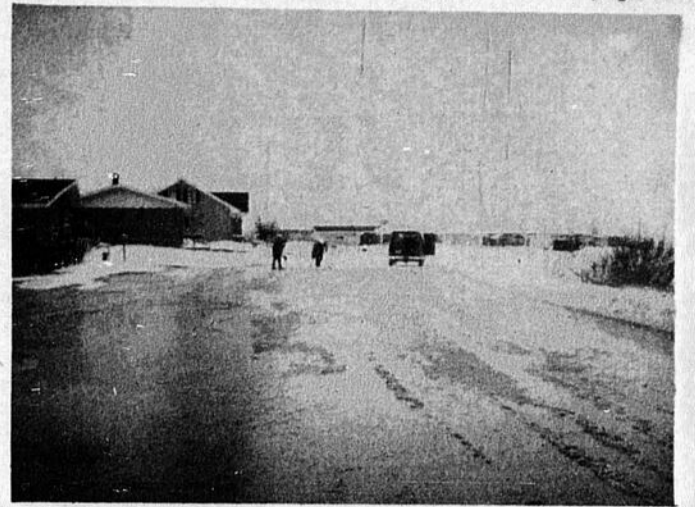
Les citoyens du village de St-Charles se sont prononcés lundi, par voie de référendum, pour l'abolition totale de la prohibition.

Des 588 contribuables habilités à se prononcer sur le règlement, seulement 81 ont voté et de ce nombre un seul s'est opposé au règlement.

Dorénavant, comme nous l'expliquait le secrétaire M.

Claude Marquis, une licence peut être demandée pour servir tous les besoins, ou encore suivant les règles de la Régie des Alcools du Québec.

Préalablement, des permis de vente de bière et de vin étaient accordés. La prohibition est maintenant totalement abolie au village de St-Charles.



**BRIS DE TUYAUX.** - Un bris de tuyaux alimentant une borne-fontaine s'est déclaré, mardi, en fin d'après-midi, sur la rue du Quai dans le Quartier résidentiel à Montmagny. Le coordonnateur des Travaux publics, M. Marcellin Gamache n'avait pas de rapport détaillé mais nous a assuré que les résidents de ce secteur n'avaient pas manqué d'eau.

**St-Jean Port-Joli**

**Gagnants**

**d'un tirage**

**de Noël**

La Garde Paroissiale de St Jean Port Joli, a comme par les années passées, organisée à l'occasion de Noël le tirage d'un coffre de provisions et autres prix de consolation. Tous les membres disent un merci des plus sincères à toute la population pour la très grande collaboration qu'elle a donné à notre mouvement. Ce fut un immense succès.

Gagnant du coffre: M. Henri Chamard, St Jean Port Joli.

Gagnants des prix de consolation: MM. Jacques Caron, St-Jean Port-Joli, Antoine Gamache, St Jean Port Joli, Henri Bourgault, St Jean Port Joli, Roger Bourgault, St Jean Port Joli, Jean-Guy Dubé, St Jean Port Joli, Mme Gérard Morin, St Jean Port Joli, MM. Emile Dubé St Jean Port Joli, Mlle Louise Normand, MM. Onésime Caron, St-Jean Port Joli, André Bel-leau, St Jean Port Joli, Roland St Pierre St Jean-Port Joli, Mlle Francine Gagnon, St Jean Port Joli, M. Luc Deschênes, St Jean Port Joli, Mme Paul Aubert Dubé, St Jean Port Joli, M. Gerald Fortin, St Cyrille, M. Denis Ouellet, St-Pamphile.

La Garde Paroissiale, St-Jean Port-Joli Phydime Chouinard, sec

**ENSEMBLE moderne Prestige \$ 1475.**

AUCUN ACOMPTÉ • 36 MOIS POUR PAYER

Voyez aussi nos autres ensembles de styles

**ESPAGNOL, FUTURISTE et MODERNE**

à prix très spécial

**MOBILIER DE CHAMBRE**  
3 MORCEAUX  
Lit - Bureau-Triple - 2 Miroirs  
Chiffonnier-Armoire  
Sommier et Matelas, Qualité exceptionnelle

**MOBILIER DE CUISINE**  
5 MORCEAUX  
Table 38" x 48" extensible 60"  
Cuisinière 30" "ROY"  
Automatique  
Modèle de luxe  
Réfrigérateur 13 pi. cu. "ROY"  
Sans givre  
Modèle de luxe

**MOBILIER DE SALON**  
2 MORCEAUX  
Sofa (Spring-Edge)  
Fauteuil  
(Tables non incluses)



J.P. Léveillé, prop.

Il est facile d'acheter à terme au ...

**SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR.**



144, Ave de la Gare, Montmagny

248-3591



- Imprimé commercial de tout genre
- Thermogravure
- Calendrier
- Réclames de toutes sortes

IMPRIMERIE

**Bernier & Fils ENR.**

J. Raymond Bernier, prop.

Tél. Bur.: 248-1135  
Tél. Rés.: 248-2311

74 ave St-Magloire  
C.P. 123 Montmagny P.Q.



Le championnat féminin a été remporté par l'équipe de La Pocatière.



Le "Nettoyeur Montmagny" a remporté le championnat du tournoi de ballon balai de St-Jean Port-Joli dimanche dernier.



L'équipe féminine de St-François Sud a dû s'incliner en finale devant La Pocatière.



L'équipe du Cinéma Louise de St-Pacôme s'est rendu en finale au tournoi de ballon balai. Ils ont fourni un bel effort: ils ont joué le tournoi à six joueurs.

Au tournoi de ballon-ballai de St-Jean Port-Joli

## La Pocatière (filles) et Nettoyeur Montmagny champions

Samedi et dimanche les 16 et 17 janvier trente-deux équipes se sont affrontés au tournoi de ballon-balai à St-Jean Port-Joli.

En finale féminine un club de La Pocatière rencontrait le Club de St-François Sud de Montmagny. Le championnat est allé aux filles de La Pocatière. Un trophée a été remis à Dominique Plourde du club La Pocatière pour les efforts qu'elle a fournis durant tout le tournoi.

Chez les hommes après une assez longue période supplémentaire le "Nettoyeur" disposa du "Ci-

néma Louise" de St-Pacôme au compte de 1 à 0, se méritait ainsi le championnat de ce tournoi. M. Paul Emile Paradis du club Nettoyeur Montmagny fut choisi le joueur le plus utile.

Le tournoi s'est déroulé rondement sans provoquer trop de disputes. Les organisateurs, qui ne s'attendaient pas à recevoir trente-deux équipes, se sont très bien tirés d'affaire. L'équipe de St-Jean Port-Joli s'est rendue en semi-finale, mais l'équipe des organisateurs a dépassé la finale pour obtenir la satisfaction du travail bien fait.

VOTRE SANTE  
DANS LA NATURE



HERBOREX est un mélange de plantes médicinales. Il se recommande si vous souffrez d'irrégularité. Il soulage les troubles digestifs, flatulence, maux de tête, etc., qui l'accompagnent.

**Louis Gaulin**

représentant

11, Ave Ste-Brigitte  
Montmagny - Tél.: 248-3930

Pour plus de détails

**GAGNEZ!**

Long-jeux  
et 45 tours  
à  
profusion

CKBM Cote d'amour  
1490

écoutez  
CKBM

Indiquez l'une de vos émissions préférées et faites parvenir ce COUPON à C.K.B.M. Cote D'amour, C.P. 216, 121, St-Thomas, Montmagny.

UNE DE MES EMISSIONS PREFEREES

EST :

Nom

Adresse

Téléphone



**LOISIRS ST-PIE X.** — Dimanche après-midi avait lieu la bénédiction du Chalet des Loisirs St-Pie X. Sur la photo ci-contre, le maire Cajetan Gauthier adresse la parole et en a profité pour féliciter ceux et celles qui se sont donné la main pour bâtir ce chalet. Le président M. René Lemieux, et l'aumônier, M. Raymond Bergeron, ont attentivement suivi les propos du maire. Sur la photo ci-haut, M. Gauthier a fait la mise au jeu officielle en présence de M. Marcel Desjardins, président de la Commission des Loisirs, de l'échevin Denis Gaudreau et des responsables des Loisirs St-Pie X. M. Jean-Marc Drouin représentait les Old Timers lors de cette mise au jeu alors que Michel représentait les Midgets.

## Loubier trouve urgent de renégocier la Confédération

"Il est impérieux de banir de nos esprits et de nos cœurs les sentiments de panique, d'émotivité, de passion, si l'on veut que le fruit de notre réflexion soit conforme à la société que nous voulons bâtir".

C'est le conseil que donnait M. Gabriel Loubier député de Bellechasse lors d'une causerie sur la situation actuelle du Québec. M. Loubier prenait la parole devant les membres du club des Lions de Laval au Chomedey Motor Inn, mardi le 12 janvier dernier.

Remarquant qu'il n'y a pas que le Québec qui est secoué par la violence, M. Loubier estime qu'entre "ces bourgeois traumatisés par

leur mesquin petit bien-être et ces révolutionnaires survoltés par un fanatisme aberrant, il y a des centaines de milliers de Québécois qui peuvent et qui doivent se donner un schéma de réflexion et d'action plus réaliste".

Parmi les dangers qui menacent le Québec, M. Loubier notait le climat de violence qui engendre l'insécurité, les problèmes sociaux comme le chômage et les taudis, et toujours selon M. Loubier, le problème le plus grave est "cette intoxication psychologique qui dramatiquement conditionne les Québécois à considérer l'éclatement de toutes nos structures et institutions comme le destin naturel du Québec et le seul salut pos-

sible.

En conclusion le député de Bellechasse estime qu'il "serait illusoire de vouloir régler nos problèmes sociaux en les détachants de nos préoccupations fiscales et des ressources financières", d'où la question qu'il se pose "dans quel système constitutionnel avons-nous le plus de perspective de succès?"

"Pour réaliser pleinement sa vocation, le Québec ne peut plus accepter de vivre dans un système constitutionnel qui est devenu une caricature du fédéralisme" poursuivait M. Loubier.

"D'où l'urgence et la nécessité de renégocier une association dans une constitution nouvelle" lançait M. Loubier.

### Selon le Dr. Fernand Lizotte

## Un chef, c'est quelqu'un capable de se faire élire

"On aura jamais un premier ministre de l'Union nationale si on ne prend pas un chef capable de se faire élire" c'est l'opinion qu'exprimait M. Fernand Lizotte, maire de St-Jean Port-Joli et ancien candidat Union Nationale, lors d'une entrevue qu'il nous accordait mercredi dernier.

M. Lizotte qui ne s'est par prononcé sur le choix d'un candidat a quand même fait quelques commentaires.

Du candidat Wagner, M. Lizotte a remarqué qu'il n'était pas un homme au passé très impressionnant au point de vue réalisation, mais M. Wagner a laissé une image d'homme fort. Cette image estime M. Lizotte, le rend capable de se faire élire.

Du pacte commercial avec les Etats-Unis que préconise M. Beaulieu, le maire de St-Jean Port-Joli estime qu'il faudrait quitter le Canada pour que cela se réalise. "Les Etats-Unis ne feront pas affaire avec une province en laissant leurs intérêts dans les neuf autres provinces" croit M. Lizotte.

"Un bon candidat ne fait pas toujours un bon député" disait M. Lizotte. "Un candidat promet et une fois élu député il doit réaliser ses promesses. C'est la même chose pour un chef de parti" concluait M. Lizotte.

La situation actuelle est difficile selon M. Lizotte parce que le Québec étant gravement malade (terroris-

me) on peut craindre une "re-laboration d'une politique à chute" laquelle empêche l'é-long terme, selon M. Lizotte.

## Démission du maire de St-Charles

Le maire de St-Charles village, le notaire J.-Emile Roy vient de démissionner pour des raisons de santé.

Après avoir accepté la démission de M. Roy, les conseillers municipaux ont nommé M. Robert Prévost,

jusque-là pro-maire, au poste de maire jusqu'au 1er novembre, fin du mandat confié à M. Roy.

M. Paul-Henri Beaudoin, de St-Charles occupera le siège laissé vacant par la nomination de M. Prévost à la mairie.

## Modification à la Convention Collective entre les Cegep et les syndicats d'employés de soutien des Cegeps

Québec— (O.I.P.Q.) — Le gouvernement du Québec a autorisé le ministre de la Fonction publique, M. Jean-

Paul L'Allier, à signer, au nom du gouvernement et suivant le Code du Travail, une modification concernant l'article 32.06 de la convention collective entre les collèges d'enseignement général et professionnel et les syndicats d'employés de soutien des CEPEG (CSN) suivants de notre région:

—Le Collège de La Pocatière et le "Syndicat des Employés du CEPEG de La Pocatière";

—Le Collège de Lévis-Lauzon et le "Syndicat des Employés du CEPEG de Lévis-Lauzon (CSN)";

—Le Collège de Rivière-du-Loup et le "Syndicat National des Employés du CEPEG de Rivière-du-Loup".

L'arrêté en conseil a été adopté sur la recommandation du ministre de l'Éducation, M. Guy Saint-Pierre.

l'année et de la liste des articles à préparer pour l'Exposition. Un concours culinaire mensuel mettra en évidence le talent de nos membres. Une visite industrielle est prévu pour le mois de mars; plus de détail le mois prochain.

L'échange de cadeaux et un succulent goûter préparé par les membres clôtura cette soirée.

Rendez-vous à toutes en février.

Cercle des Fermières par la vice-prés.

## Chez les Fermières

Ce soir, premier rendez-vous de l'année 1971 pour les membres du Cercle des Fermières de Montmagny.

Une centaine de dames assistaient à la réunion qui débuté par le mot de bienvenue, de Mme la Présidente qui souhaite une heureuse Année à chacune.

En l'absence de la secrétaire, la lecture des minutes de l'assemblée précédente fut faite par Mme Amédée Guimont, conseillère du Cercle.

Il y eut distribution du programme des activités de

Spécialités:

**PORTES - CHASSIS  
VITRERIE**

**CONSTRUCTION et  
REPARATION**

**La Menuiserie  
TARDIF Enr.**

Pour estimation et visite des nouveaux modèles de chassiss, consultez-nous. Téléphonez le jour à 248-2391 pour un rendez-vous le soir.

157, 4e RUE.  
**MONTMAGNY**  
248-2391

**Nouveauté à Montmagny**

vous êtes invités à visiter nos différents modèles d'armoires, (bois naturel ou plaqué formica) et discuter de votre cuisine personnelle sans obligation de votre part

**LES GUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.**

Distributeur: **Rolland Mathurin**

Salle de démonstration dans l'entrepôt de la menuiserie Tardif.

**160 - 4e Rue, Montmagny 248-3863**

**LABRECQUE & FILS Enr.**

358 Blvd Taché Est  
Montmagny

**Pour plus de confort exigez FLAMIDOR**

FACILITE DE PAIEMENT. JUSQU'A 10 ANS POUR PAYER.



Entrepreneur  
Plomberie-Chauffage  
Vente Installation Réparation



248-1261  
248-2430  
248-1745  
248-1948  
259-7980

# HOROSCOPE

René Gauthier

**BELIER (21 mars au 20 avril)**  
GENERALITE - Un rien peut déclencher un drame, mais surtout ne dramatiser rien à l'avance. Ne vous laissez pas vaincre. Il y a toujours de l'espoir.



**ARGENT** - Vous manquez de confiance en vous-même, Mettez de l'ordre dans vos affaires. Ne refusez pas d'offres qui au premier contact peuvent paraître à votre désavantage.  
**SANTE** - Ménager surtout votre cœur et tout ira bien. Soyez indulgent envers vous-même. No de chance 8, Jour de chance mercredi, malchance vendredi.



**TAUREAU (21 avril au 20 mai)**  
GENERALITE - Après une éternelle discussion on admet votre raison. Vous me faites penser à un oiseau sur une branche.

De grâce décidez-vous, vous ne le regretterez pas, ARGENT - Un voyage ne vous dit rien de bon. Vous pourriez cependant le regretter. La vie cependant vaut l'attente d'être vécu, même si cela coûte parfois chère  
**SANTE** - La santé et le moral vont de pair, avec votre moral tout ira bien. No de chance 3, Jour de chance Jeudi malchance lundi. Attention au mardi.

**GEMEAUX (21 mai au 21 juin)**  
GENERALITE - Votre bonheur grandira au cours de cette semaine. Donc heureux en amour toute la semaine. Nouvelle amitié



en fin de semaine. Joie profonde de cette rencontre  
**ARGENT** - Une information qui sur le moment vous semblera sans grand intérêt, pourrait être utilisée à votre avantage. Cadeau inattendu pour le milieu de la semaine.

**SANTE** - La vie au grand air pourrait aider votre conditionnement physique et naturel. Bonne fin de semaine, No de chance 4, Jour de chance mercredi, malchance dimanche.

**CANCER (22 juin au 22 juillet)**  
GENERALITE - Les astres placent d'un déplacement imprévu. Vous ne pouvez pas négliger vos amis. Ils seront avec vous le reste de la semaine. Une personne vous aime.

**ARGENT** - La période que vous débutez ne vous permet pas de dépense folle. Soyez sur vos gardes un étranger cherche à se jouer de vous. Dépense imprévue et sans valeur.  
**SANTE** - Sachez vous contenir. L'exagération est malsaine dans tout les domaines. No de chance 1, Jour de chance mardi, malchance jeudi, samedi.

**LION (23 juillet au 23 août)**  
GENERALITE - Ne vous laissez pas abattre par un petit chagrin qui n'est seulement que passager. Remonter à la surface Prenez la vie en souriant et tout ira bien.



**ARGENT** - Il suffit de s'adapter à un milieu pour le trouver meilleur. Une augmentation prévue pour la fin de semaine prochaine. La chance s'en vient à grand pas  
**SANTE** - Un repos est parfois très utile, surtout après un surmenage. La vie au grand air vous serait utiles. No de chance 20, Jour de chance lundi, malchance vendredi.

**VIERGE (24 août au 24 septembre)**  
GENERALITE - Il ne faudrait pas faire trop de confiance cette semaine. Une visite inattendue compliquera gravement votre existence sentimentale au cours de la semaine  
**ARGENT** - Un surplus est prévu, grâce à la chance soit les courses ou un billet offert par un ami. Du nouveau à votre travail. Une personne chataine vous veut du bien.  
**SANTE** - Santé très frêle cette semaine attention au rhumes. Visite du médecin nécessaire. No de chance 9, Jour de chance mercredi, malchance jeudi.

**BALANCE (23 sept. au 23 octobre)**  
GENERALITE - Une nouvelle sorte de travail qui deviendra hobby vous apportera beaucoup de joie sur le coté sentimental. au cours de la semaine.



**ARGENT** - Pas grand chose de nouveau de ce coté cette semaine. Vous devriez rien changer à vos habitudes. Une période de très grand chance débutera sous peu.  
**SANTE** - Attention aux contagions, vous en serez sujet cette semaine. No de chance 7, Jour de chance mercredi, malchance samedi.

**SCORPION (24 oct. au 22 nov.)**  
GENERALITE - Prenez la vie en souriant. Une personne vous invitera sous peu. Ne refusez surtout pas. Une femme brune vous aidera sur le point sentimental.

**ARGENT** - Petite dépense imprévue sans grande valeur. Le moment est venu pour vous de faire des affaires. Les astres vous accompagnent cette semaine.  
**SANTE** - Petite dépense d'argent pour un membre de la famille, mais rien de grave. No de chance no 6, 8, Jour de chance dimanche, malchance mardi.

**SAGITTAIRE (23 nov. au 21 dec.)**  
GENERALITE - Soyez très prudent cette semaine. Nos meilleurs amis sont parfois de très mauvais conseillers. Ne vous fiez qu'à vous même surtout en fin de semaine.  
**ARGENT** - Les astres accompagneront vos transactions, mais surtout n'allez pas trop vite donnez leur la chance de vous suivre. Réussite espérer pour bientôt.  
**SANTE** - Une personne très proche de vous sera malade mais cela sera sans graviter. Pensez au médecin. No de chance 4, Jour de chance mercredi, malchance jeudi.



**CAPRICORNE (22 déc. au 22 janvier)**  
GENERALITE - Les astres favorisent les capricornes dans leur vie sentimental. Cela ne veut pas dire de courir deux lièvres à la

fois. Un tien vaut mieux que deux tu l'auras.  
**ARGENT** - Dépense, dépense. Mais de grâce chercher à équilibrer un peu plus votre budget. La chance reviendra sous peu. Ne soyez pas de ceux qui font des demi-mesures.

**SANTE** - Attention à votre cœur. Pas de surmenages. Gare à vos nerfs. La santé vous vient du repos. No de chance 4, Jour de chance mercredi, malchance samedi.

**VERSEAU (21 janv. au 19 fév.)**

GENERALITE - La nuit porte souvent conseil. Surveillez vos alentours. Gare aux commérages des voisins surtout. Ne vous laissez pas vaincre facilement. Attention.  
**ARGENT** - Une nouvelle agréable vous sera remise en soirée. Le milieu de la semaine sera pour vous de bonne grace. Attention au mauvais plaisants. Pas de demi-portion.  
**SANTE** - Fort comme un taureau ne veut pas nécessairement dire que tout vous est permis. No de chance 4 Jour de chance mercredi, malchance lundi.



**POISSONS (20 fév. au 20 mars)**  
GENERALITE - Cette semaine sera pour un continue de chagrin et de peine. Mais rester ferme dans vos décisions et vous en sortirez vainqueur.

**ARGENT** - semaine assez général pas grand nouveau pour vous de ce côté. Par contre une personne de votre famille gagnera une très forte somme d'argent.  
**SANTE** - Il est agréable de rester en forme. Pensez y donc mon bon ami. No de chance 6, Jour de chance jeudi, malchance vendredi.

## Divers

17 Ave de la Fabrique  
Montmagny, Qué.  
**DESPRES LANDRY  
ET  
ASSOCIES**  
INGENIEUR CONSEILS  
ROBERT DESPRES, ING.  
BERNARD LANDRY, ING.  
Ligne directe avec Québec  
(884-2862)  
Tél: (418) 248-0622

Installations et réparations  
électriques.  
Travail de tous genres  
en électricité  
**ROGER PROULX**  
Ent. électricien  
10. Ave Ste-Brigitte-Nord.  
248-0970 Montmagny

## Comptables

**"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie,**  
COMPTABLES AGRÉÉS

Maurice Boulangier, C.A.  
Réal-A. Rondeau, C.A.  
Raymond Kirouac, C.A.  
Roland Trudelle, C.A.  
Jacques Desmeules, C.A.  
Charles Rondeau, C.A.  
Guy Boulangier, C.A.  
François Gagnon, C.A.  
Guy Fortier, C.A.  
Paul R. Thivierge, C.A.  
Gérard Beaulieu, C.A.  
Guy Des Roches, C.A.  
Ronald Blondeau, C.A.  
Antoine Kawa, C.A.  
René Déry, C.A.

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 47010  
pas de frais d'interurbain.

TEL.: 525-4955  
EDIFICE LA LAURENTIENNE QUEBEC 4

**FERNAND BRETON, C.A.**

Comptable agréé - Chartered Accountant

68, rue du Palais de Justice  
Edifice Couillard (Suite 101)  
MONTMAGNY, P.Q.

Bur. 248-1232 Rés. 248-1513

**Caron, Corriveau, Renaud & Associés**  
COMPTABLES AGRÉÉS

Lionel Corriveau, C.A.  
Gérard Lavoie, C.A.  
Régis Gagnon, C.A.  
Gaston Bérubé, C.A.  
Hughes Dion, C.A.  
Guy Renaud, C.A.  
Berchmans Chénard, C.A.  
Réal Bélanger, C.A.  
Roland Pouliot, C.A.  
Antonin McNicoll, C.A.

Tél.: 248-1303

15, Ave St-Magloire, Montmagny, P. Qué.  
Bureaux: Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane.

## Directeurs de Funérailles

**Laurent NORMAND**  
Directeur de funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT  
d'ambulance et corbillard  
Cadillac.  
26, rue St-Louis,  
Montmagny  
Tél.: 248-0545

**Marcel RUELLAND**  
Directeur de funérailles

Ambulance et corbillard  
CADILLAC.  
SERVICE JOUR ET NUIT  
Rue de la Fabrique,  
Montmagny  
Tél.: 248-1363

# CARTES

# PROFESSIONNELLES

## Avocats

**Jean-Paul CLOUTIER** B.A., L.S.C.  
Licencié en Sc. commerciales  
**J. Maurice CLOUTIER** B.A., L.L.L.  
Notaire

**ST-PAUL, Co. Montmagny, P. Q.**

**Gaston CLOUTIER**  
Courtier d'assurances

**Guy CLOUTIER**  
Secrétaire

**ROBERT DAVELUY,**  
B.A., LL. L.  
Avocat procureur

Edifice Allard  
Rue St-Jean-Baptiste,  
Montmagny.

**MERCIER & GARANT**  
Avocats procureurs

Yvon Mercier Réal Garant  
B.A.L.L.L. B.A.L.L.L.

68 rue du Palais de Justice.  
Tél.: 248-0194  
Montmagny

## Notaire

**Gonzague BELANGER**  
B.A. LL. L.  
Notaire

32, rue St-Thomas,  
Montmagny.

Bur. 248-2592 Rés. 248-1096

Bur: 527-3473

**GERMAIN DUMAS**  
AVOCAT

125, St-Thomas,  
Montmagny.

## MEDECINS

TEL. 248-4933

*Dr Robert Labrie*  
*Dr Gilbert Normand*

MÉDECINE GÉNÉRALE ET OBSTÉTRIQUE

116, AVE DE LA GARE,  
MONTMAGNY, QUÉ.

CAP ST-IGNACE, QUÉ.

## Chiropraticiens

**DR G. A. PARIS D.C.**

2 rue de l'Eglise  
Cap St Ignace

Tous les jours excepté  
le mercredi.  
TEL: 246-5325

**DR ANDRE C. DIONNE**

193 ave de la Gare Montmagny P.Q.

Tél. Bureau 248-1323. Lundi-mardi-jeudi-vendredi  
Urgence 248-2803 9 a.m. à 12 a.m.  
2 p.m. à 5 p.m.

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CHIROPRATIQUE CANADIENNE

**DR NORMAND NADEAU**

68, rue Frontenac, Montmagny  
Bureau du lundi au vendredi  
et samedi a m. RES 248-3183

**DR J. G. LAFLAMME D.C.**

ST-CHARLES

Mardi, Jeudi  
9.00 A.M. à 11.00 A.M.  
Lundi, Mercredi, Vendredi  
9.00 A.M. à 11.00 A.M.  
1.00 P.M. à 4.00 P.M.  
6.00 P.M. à 9.00 P.M.

## PEINTRE-SCULPTEUR

C.P. 63, ST-JEAN PORT-JULI  
CAPITALE DE L'ARTISANAT,  
QUEBEC, CANADA.



STUDIO

**BENOIT DESCHENES**

PEINTRE - SCULPTEUR

(418) 598-6182



Mme Jeanne Lévesque-Boulanger, présidente des Femmes d'Affaires, et M. Maurice Richard ont procédé à la mise au jeu officielle, lundi soir, lors de la rencontre CKBM - VS - les Artistes sur la glace de l'aréna municipal. Du côté des artistes, c'est Charlotte du groupe Charlotte et Hervé qui a assisté à cette mise au jeu alors que les magnymontois étaient représentés par M. Michel Turgeon. Le maire Cajetan Gauthier était au nombre des trois arbitres.

## L'équipe du poste C.K.B.M. défait celle des artistes 10 à 9

Nos vieilles horloges ont pris leur revanche sur le match de l'an dernier. On se souvient que les artistes l'avaient emporté par la marge d'un but l'an dernier. Cette fois les nôtres l'ont aussi emporté par la marge d'un but.

Le grand et gros Guy Cloutier a été la vedette incontestée du match avec 5 buts et deux passes. Le non moins grand Yvon St-Amour s'est aussi signalé avec 2 buts et trois passes. André des Cantos a trouvé le fond du filet à deux reprises et Pierre des Baronnets a marqué l'autre. Hervé, le compagnon de Charlotte, a raté un lancer de punition. Simon, ancien lutin, a encore gardé les filets des Artistes et le compte n'indique pas la va-

leur du travail qu'il a accompli. Moustique des Cantos et Pierre Sénécal ont également bien joué. Claude Steben, Johnny Farago, René des Baronnets, Patrick Zabé ont fait des efforts mais on doit dire qu'ils semblent plus à l'aise sur scène.

Pour le poste C.K.B.M., Rosaire Bolduc et Claude Proulx ont enfilé chacun deux buts. Pierre Dumond, Claude Croteau, Rosaire Marcoux, Marc Drouin, Jacques Lemieux et Denis Corneau ont ajouté au pointage. L'instructeur Bob Dagenais de la brasserie Dow a retiré son gardien Simon 1 minute avant la fin, mais le Montmagny comptait au moment où la cloche sonnait. Le but ne fut pas alloué.

Michel Turgeon, qui gar-

daît les buts du C.K.B.M. a fait des arrêts du tonnerre pour conserver la victoire des siens. Les "grosses" erreurs de ses coéquipiers lui ont rendu la tâche difficile par moment.

En somme, ce fut une joute fort goûtée du public et tous les amateurs présents ont bien goûté ce spectacle. N'eût été du froid intense, la foule aurait sûrement été de moitié plus forte. Mais qu'importe plus de 1,100 personnes ont bravé le froid pour voir leurs artistes favoris. Ils n'ont pas regretté leur dérangements et c'est ce qui compte. Maurice "Rocket" Richard arbitrait la rencontre en compagnie du Maire Gauthier et de l'arbitre en chef pour la ville de Montmagny, François Després. Les spectateurs ont réservé une belle ovation au Rocket lorsqu'il fut présenté à la foule par Réjean Lacroix. Il fut vraiment touché par ce geste.

## Tricentenaire de Cap St-Ignace

### Situation géographique de la paroisse

La paroisse de Cap St-Ignace présente à peu près le même aspect que les autres paroisses qui longent le fleuve. Face aux majestueuses Laurentides, elle s'élève graduellement en amphithéâtre au sud, en une succession de terrasses jusqu'au pied des monts Notre-Dame, premier maillon de la chaîne des Apalaches. Nos ancêtres n'ont pas calculé leur temps ni leurs sueurs pour arracher à la forêt un sol d'inégale valeur et les digues de cailloux que l'on aperçoit encore en font preuve.

Trois rivières serpentent la paroisse: le bras St-Nicolas qui prend sa source dans les hauteurs du comté de L'Islet, la traverse de l'est à l'ouest comme une parure, un bijou ajouté à sa toilette; la rivière des Perdrix, plus modeste, coule depuis le haut du comté de Montmagny vers le sud-ouest; elle fait l'enchantement des nombreux villégiateurs qui ont élu domicile près de ses cascades au doux murmure, ou à l'ombre des arbres séculaires, gîtes choisis par de nombreuses perdrix, qui font les délices des chasseurs; une autre petite rivière nommée Vincelotte, car elle traver-

sait la seigneurie du même nom, se jette dans le fleuve à l'anse à Gilles. De la nappe sombre du fleuve, d'une largeur de treize milles à cet endroit, émergent plusieurs îles placées ça et là comme des corbeilles de verdure.

A l'ouest, la Grosse-Île, en face l'île aux Grues et l'île aux Oies qui ont fait partie de la paroisse de Cap St-Ignace jusqu'en 1831. Le comité de publicité par Mme E. Blanchet. (A suivre)

## Bal de coton

### des Filles d'Isabelle

Le Cercle Elise Blouin des Filles d'Isabelle de Montmagny organise son bal de coton annuel pour samedi soir le 23 janvier au Centre sportif Le Bûcheron.

Une musique continuelle agrémentera ce bal de coton à la fin duquel un buffet froid sera servi. Il est à noter que la robe longue pour les da-

mes et la tenue de ville pour les hommes sera de mise.

Les billets sont actuellement en vente chez Nicole Enr., dans les Pharmacies Montmagny et Gergeron, Chez Manon, au Comptoir de Chaussures, chez J.-B. Couillard et dans les magasins de tissus.

18 ANS  
Adultes

LOUISE JACQUES  
**MARLEAU RIBEROLLES**

Comment  
vivront-ils...

un film de  
DENIS HEROUX

avec la participation de GUILDA et Jean-Pierre COMPAIN - Céline BERNIER  
Ovilia LÉGARE - Charlotte BOISJOLY - Germaine GIROUX - Denise PROULX - EN COULEURS

**Commencent le 30 janvier**

**LAFONTAINE**

## COUP DE POINTE sur le CEGEP de La Pocatière

### La Pocatière

La première session de cours, pour l'année scolaire 1970-71, est terminée au CEGEP de La Pocatière. La seconde session a débuté le 18 janvier pour finir le 19 mai 1971.

L'ensemble des résultats obtenus par les étudiants est nettement supérieur à celui de l'an dernier à la même date. La motivation accrue, une préparation adéquate et la qualité des étudiants sont les facteurs principaux qui ont présidé à cette amélioration.

L'an dernier, quelque 42 étudiants sur 539 avaient dû quitter le collège parce qu'ils avaient échoué 5 ou 6 cours en première session. Cette année, seulement 7 étudiants sont impliqués sur 582, ce qui représente 1.2% de la population étudiante.

En mai 1971, environ 200 étudiants termineront leurs études collégiales pour se diriger vers l'université et 30 autres étudiants seront promus en troisième et dernière année des techniques administratives. Nous leur souhaitons bon succès.

### Machine à écrire

### Machine à additionner

OLIVETTI ET UNDERWOOD



### Ameublement de bureau

IMPRIMERIE DEMERS ENR.

St-Pamphile

356-3458

## A VOTRE SERVICE DEPUIS 5 ANS



Flotte de 4 véhicules à votre disposition.

### 5 salons

A LA DISPOSITION DES FAMILLES

Gratuitement

ST-CHARLES - ST-RAPHAEL - ST-GERVAIS - LADURANTAYE - BEAUMONT

Service de la morgue du comté Bellechasse

SERVICE D'OXYGENE A DOMICILE

## EDOUARD TRAHAN,

St-Charles

Directeur de funérailles

Embaumeur diplômé

28 ans d'expérience

MME TRAHAN: technicienne en laboratoire



M. Trahan et Bilodeau

ST-CHARLES

887-3618

887-3649

# Petites annonces

Canada  
Province de Québec  
District de Montmagny

Canada  
Province of Quebec  
District of Montmagny

## Cour supérieure

No: 11806

JACQUES GUIMONT, opérateur de presse, domicilié à Cap St-Ignace, comté de Montmagny,

VS  
demandeur,  
JACQUES CHAMBERLAND, résidant dans la Province du Manitoba,

AVIS

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de trente jours. Le défendeur est avisé qu'une copie du bref et de la déclaration a été laissée à son intention au greffe de la Cour Supérieure, au Palais de Justice à Montmagny.

Montmagny,  
le 12 janvier 1971.

Denyse Côté - P.A.D.M.

## Superior Court

No: 11806

JACQUES GUIMONT, presiding-machine operator, Cap St-Ignace, district of Montmagny,

VS  
plaintiff,  
JACQUES CHAMBERLAND, residing in the Province of Manitoba,

NOTICE

The defendant is ordered to appear within a delay of thirty days. The defendant is informed that a copy of the writ and declaration has been left for him at the office of the Superior Court, Court House, Montmagny.

Montmagny  
the 12th day of January 1971.

Denyse Côté - P.A.D.M.

## - A VENDRE -

A VENDRE Mobilier - 121, rue St-Louis Montmagny - divans de salon, un grand et un petit. Tissu : ver-moyen - deux petits fauteuils, charpente en bois, dos et sièges bourrés, tissu brun - quatre fauteuils 1 lezey-boy: cuvette verte, 2 berçants, 1 tournant: tissu brun, - set de salle à manger, table et 6 chaises bourrées: bleu pâle, - set de salle à manger, bois brun, table et 4 chaises, buffet et armoire à verre-rie, - Laveuse électrique: Westinghouse - Machine à coudre: Phaff, - Balayuse électrique: Général Electric - Lit en fer sans dos avec matelas; buffet à linge, chambre, bois brun pâle avec miroir - Boyau et arroseur de pelouse - Radio de table: AM-FM - Chasse-neige "Ariens" - 7 c.v. - Téléphonez à 248-2730 bureau, à 248-3815 résidence. 21/1/2fs

A VENDRE petite auberge dans le comté de Montmagny très propre très bonne clientèle. Permis de bois-son, salle à manger et épicerie au sous-sol. Cause dame seule veut prendre sa retraite. S'adresser 469-9901 21/1/6fs

A VENDRE maisons sectionnelles économiques fabriquées en usine, modèles au choix, pour renseignements Lorne Lacombe, C.P. 818 La Pocatière ou 856-2367 24/9/JNO

Spécial PHENTEX 1ère qualité à 0.65 Bal le pou pour un temps limité à La Pointe du Tricot 14/1/3fs

A VENDRE: salle de billard, bâtisse située sur rue St-Thomas. Communiquez avec M. Paul Coulombe, Tél. 248-0300. 19:6/J.N.O.

A VENDRE maison située à 26 Ave Cuillard de Beaumont, terrain 120x80, tout à l'électricité habité depuis 3 mois, s'adresser à 356-3164 22/1/JNO

A VENDRE portes pliantes, en vynil, sur lames d'acier, 32", 38", 48" largeur à partir de \$13.95 Tringles à rideaux jusqu'à 322". Accessoires assortis. Toiles pour fenêtres toute largeur. Giasson Inc. 52 O. St-Jean Baptiste, 248-1424 3/12/JNO

A VENDRE Pickup 1969 1/2 tonne Dodge très bas millage et Auto Dodge 1970 H.T. 2 portes Deluxe très bas millage S'adresser 248-9046 14/1/JNO

A VENDRE évaporateur de marque Jutras 2 1/2 pi. x 8 pi. en bonne condition et à prix raisonnable s'adresser à 247-5847 14/1/JNO

A VENDRE immeuble comprenant magasin & 3 logements 86 St Louis à prix très raisonnable s'adresser à 248-1195 30 1/JNO

## COUPONS A LA LIVRE

TISSUS DE TOUS  
LES GENRES  
GRAND CHOIX  
Gros et détails

• Tissus de St-Pierre •  
St-Pierre Cte Montmagny  
R.R. NO 1

## A VENDRE

Chalet meublé au Lac aux Canards, St-Raphaël, 3 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée 220, idéal pour ski-doo, s'adresser à 837-4518 après 6 heures, samedi et dimanche, toute la journée.



REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

## AVIS

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
<b>COMTE L'ISLET</b>		
CHOUINARD, Marcel	33, 9ième rue, L'Islet (ville).	Epicerie.
<b>COMTE MONTMAGNY</b>		
LACOMBE Marie-Louis	St-Fabien de Panet (paroisse).	Epicerie.
<b>COMTE MONTMAGNY</b>		
DUCHARME, René	Auberge Faisan Bleu Enr., Montminy (canton).	Hôtel, Salle à manger, Bar, Epicerie.
(modification de Auberge, Rest, Epicerie à:)		

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER  
REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC  
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2 P.Q.

## - A LOUER -

A LOUER logement 10 appts fin moderne, 5 chambres à coucher, \$125.00 chauffé libre immédiatement s'adresser à 248-3591 7/1/JNO

LOGEMENTS ultra-moderne 4 1/2 et 5 1/2 pièces, service chauffage, eau chaude, éclairage, buanderie inclus dans le loyer, taxe, ordures ménagères situé sur la voie d'accès à la Route 20 S'adresser à 248-3199 26/11/JNO

A LOUER à 15 ave Bélanger logement 2 1/2 pièces entièrement meublé conviendrait pour gens mariés s'adresser à 248-3938 10/12/JNO

A LOUER logement 3 appartements chauffé s'adresser à 259-7578 21/1/3fs

A LOUER logement et garconnière. S'adresser à 248-2975 14/1/3fs

A LOUER logement pour jeunes filles ou personnes d'un certain âge, 5 appts meublés 248-2955 21/1/1fs

## - DEMANDES -

Compagnie Watkins a besoin de REPRÉSENTANTS (TES) pour Montmagny Bellechasse et Kamouraska aucun capital requis, pour informations, Armand Simard, 109 St-Joseph, Baie St Paul 14/1/3fs

## Représentant

Important manufacturier de cigarettes requiert les services d'un représentant pour la région de la Côte Sud.

Expérience un atout, mais non requise, Voiture fournie, dépenses payées, avantages usuels.

Ecrire Dept. B.  
62 A, St-Jean Baptiste  
Montmagny.

8112-1  
7952-900  
7952-987

MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
101 RUE CHAMPLAIN, QUÉBEC

## AVIS A LA NAVIGATION

NUMERO 180

21 DECEMBRE 1970

Il est projeté d'abandonner l'emploi, à partir du 31 mars 1971, des aides à la navigation ci-après, qui avaient été établies afin de signaler à la circulation maritime les conditions de visibilité réduite aux environs de ces stations et qui ne sont plus jugées nécessaires pour répondre à ce besoin et dont l'emploi n'est plus justifié dans l'intérêt public.

Répertoire des feux no: 1621-Cap des Rosiers (sifflet d'alarme seulement)  
Répertoire des feux no: 1761- Ile Verte (sifflet d'alarme seulement)

Toutes les personnes intéressées sont priées de présenter leurs observations par écrit. Elles devront exposer les faits sur lesquels se fondent leurs objections et donner à l'appui les renseignements ayant trait à la sécurité, au commerce et au public.

J.P. GODIN  
AGENT REGIONAL-SERVICES MARITIMES.

## COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PASCAL TACHE

Requiert les services d'un: AIDE TECHNIQUE

Endroit: Ecole Polyvalente de St-Pamphile.

Fonctions: Assister le personnel enseignant et technique.  
Préparer le matériel didactique du laboratoire.  
Trier et mesurer les échantillons.  
Monter et démonter les appareils et instruments.  
Entretien et réparer le matériel de laboratoire.  
Inventorier le matériel et préparer des réquisitions.  
Effectuer toute autre fonction connexe.

Exigences: Avoir complété 14 ans de scolarité.  
Préférence sera donnée au candidat ayant un diplôme de technicien de laboratoire.

Rémunération: A être fixée au départ entre \$4,500. et \$5,200. annuellement selon l'expérience.

NOTE: Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature avant le 25 janvier 1971 au Directeur du Personnel, Commission Scolaire Régionale Pascal-Taché, 109, rue St-Pierre, Montmagny, P. Qué.

Montmagny, le 15 janvier 1971.

## COFFRE-FORT A VENDRE



Coffre fort usagé très bonne condition fabriqué par The Mosler Safe Co. garantie 4 heures contre le feu, grandeur intérieure 4 pieds de hauteur par 33 pouces de largeur par 20 pouces de profondeur avec coffret argent 12x12x30 pcs.

Pour plus d'informations s'adresser à la Caisse Populaire St-François de Montmagny TEL. 259-7863. Caisse Populaire St-François, Par Maurice Bonneau, Gérant.

## A VENDRE OU A LOUER

Restaurant meublé, avec équipement complet, aussi poste d'essence prêt à opérer. A VENDRE - 2 terrains sur la 6e Rue, 2 terrains près du viaduc riv.-du-Sud côté sud et 4 terrains place des Meuniers. Tél. 248-1325 248-1551

## Devenez propriétaire de votre demeure avec seulement

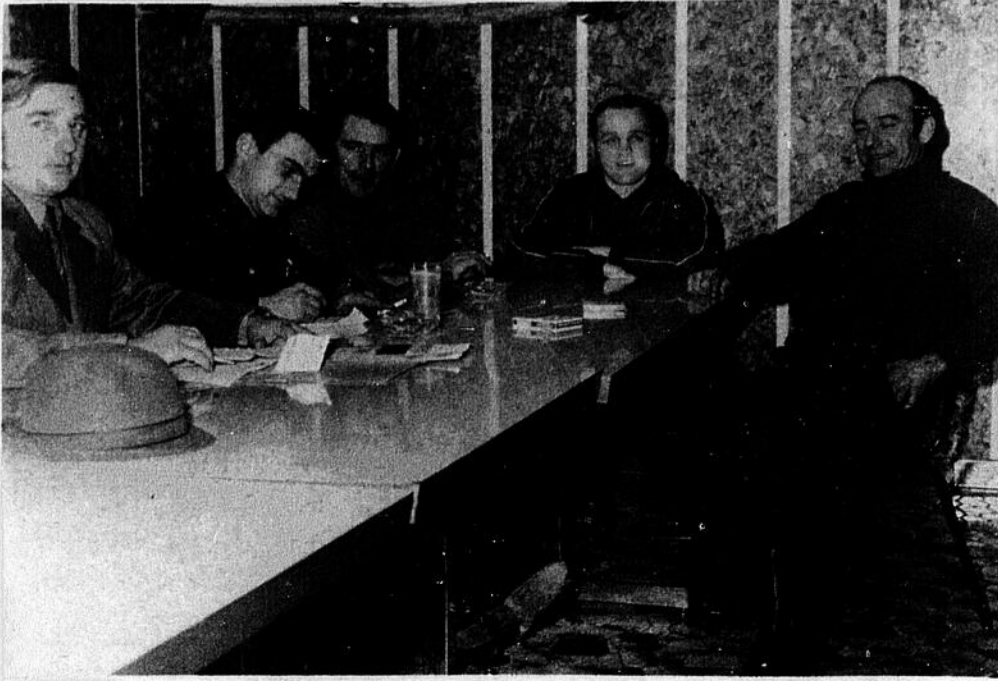
# \$500.00

VOTRE PROPRIÉTÉ (TERRAIN ET BATISSE) SERA FINANCÉE À 95% À DES TAUX D'INTÉRÊT RAISONNABLES ET PEUT VOUS DONNER DROIT À LA RISTOURNE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL. MAISONS À PRIX MODIQUES. SANS OBLIGATION DE VOTRE PART REMPLISSEZ LE QUESTIONNAIRE ET FAITES LE PARVENIR À L'ADRESSE SUIVANTE:

Nom: .....  
Adresse: .....  
Tél.: .....  
Occupation: .....

Dept. M

62 A St-Jean Baptiste Est  
Montmagny



Le comité du neuvième dog-derby provincial a donné une conférence de presse lundi soir, au Montmagny Inn. Dans l'ordre habituel, on reconnaît MM. Jean-Louis Pelletier, président, Serge Collin, Guy Lacombe, Denis Proulx et Hercule Roy.

## Le dog-derby annuel de Montmagny, en fin de semaine

Au moins vingt-cinq participants sont attendus au neuvième dog-derby provincial annuel de Montmagny samedi et dimanche les 23 et 24 janvier prochains.

C'est ce qu'a dévoilé lundi soir, à l'Hôtel Montmagny Inn, au cours d'une conférence de presse, le président de ce comité M. Jean-Louis Pelletier.

Lors de cette rencontre avec la presse, les organisateurs ont choisi au hasard le rang dans les départs et les commanditaires attachés à chacun des coureurs.

Voici l'ordre des départs, et le commanditaire est inscrit entre parenthèses: 1. Réal Tumel (Biscuits Montmagny), 2. Jean-Claude Milot, 3. Jean-Baptiste Carrière (Superior Propane Inc.),

4. Réjean Frégeault (Boiduc & Fils), 5. Roger Grondin (Jean-Paul Morin), 6. Raymond Fortin (Lemieux & Proulx), 7. Con Dollo (Cité de Montmagny), 8. Claude Desbiens, 9. Eddy Sylvain (Chez Paul), 10. Alain Hardy (Edouard Gendreau), 11. Jean-Guy Bouchard, 12. Jean-Louis Lessard (Cantine Montmagny), 13. Paul-E. Lévesque (Rock Fournier), 14. Bertrand Têtu (Montel Inc.), 15. André Garneau (Montmagny Inn), 16. Paul-E. Têtu (Adrien Gaudreau), 17. Robert Garneau (Proulx Fina Service), 18. Richard Therrien (Blondeau Oxygène), 19. Lucien Therrien (Pharmacie Simard), 20. Roger Richard (Lacombe & Frères)

21. Jacques Grégoire, 22. Réjean Dubé (Handy Andy), 23. Jean-Noël Bouffard (Pharmacie Simard), 24. Jean Joannette (Picard Auto-Néige), 25. Lionel Deschamps (Boucherie St-Mathieu).

Le premier départ, samedi aura lieu à 14 heures en face de l'Hôtel Montmagny Inn. L'arrivée se fera au même endroit pour les deux jours. Dimanche une course de trois chiens sera présentée, elle est commanditée par l'Hôtel Montmagny Inn, où l'on remettra les trophées aux gagnants.

Le comité du dog-derby fait partie de l'Association de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet Inc.

### Emplois disponibles

#### CHEZ LES FEMMES - ON DEMANDE:

- Une dame ou jeune fille pour s'occuper d'un jeune enfant durant le jour, dans une maison privée de Montmagny.

#### CHEZ LES HOMMES - ON DEMANDE:

- Un technicien en fibre de verre, Industrie de la région.
- Ingénieur Stationnaire pour Sept-Iles. Client doit posséder une 31ème classe. Etre âgé de 25 à 50 ans. Salaire \$650.00 par mois.
- Chef Pâtissier pour Ste-Foy. Doit posséder bonne expérience de pâtissier. Salaire \$120.00 par semaine.
- Offset pressman pour Québec. Client doit posséder cours technique en ce domaine et 1 à 2 ans d'expérience.

Cours de service de table débutera en février.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS AU CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA, 115 AVE DE LA GARE, MONTMAGNY 248-1102.

### Bingo à St-Aubert

Dimanche le 24 janvier il y aura un bingo organisé par le Comité des Loisirs de St-Aubert Inc. Bienvenue à tous!

Soulignons aussi que samedi le 9 janvier un succulent souper fut servi; tous les anciens directeurs étaient invités. Notons aussi la présence de notre Curé M. le Maire et son épouse, notre député, M. Julien Giasson était accompa-

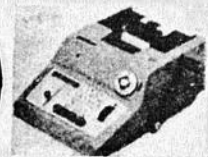
gnée de son épouse ainsi que nombre d'amis.

Une soirée dansante a suivi. L'orchestre des "Frères Lizotte a su bien amuser les jeunes et les moins jeunes".

Merci à tous ceux qui nous encouragent de près ou de loin. Merci aux organisateurs de la soirée.

Paul-Emile Morin, prés.

**Jean-Marie BERNIER**



VENTE  
REPARATION  
SERVICE

### AMEUBLEMENT DE BUREAU

MACHINES A ECRIRE ET ADDITIONNER  
CLASSEURS, COFFRES-FORTS,  
CAISSES ENREGISTREUSES, ETC.

230, Ave C Désilets 248-2454  
68, St-Jean Baptiste, Montmagny 248-4949

## NOUVEAU GARAGE

### SPECIALITE:

Service de mise au point, (Tune up) service électrique et général

**ROBERT LABRECQUE, prop.**

RUE NADEAU  
ST-GERVAIS 887-3463  
Cté Bellechasse



Vue du garage.



Machine électronique pour mise au point

SINCERES HOMMAGES AUX REALISATEURS DE CETTE NOUVELLE ENTREPRISE.

<p>248-0970</p> <p><b>Roger Proulx</b> Entrepreneur électricien.</p> <p>10, Ave Ste-Brigitte Nord Montmagny</p>	<p><b>A. Breton &amp; Fils</b> Entrepreneur général</p> <p>St-Nérée, 243-2530</p>
<p><b>Montmagny Ready Mix</b></p> <p>"Béton préparé de Montmagny"</p> <p>- Service - Prix - Qualité</p> <p>PLAN NO. 1: 248-0953 ROUTE TRANS-CANADA, MONTMAGNY</p> <p>PLAN NO. 2: ST-RAPHAEL, BELL., Que. 243-2107 PLAN NO. 3: VILLE LA POCATIERE, Kam. 856-3469</p>	<p><b>Adélard Bouffard</b></p> <p>Entrepreneur licencié - Plombier - Chauffage - Ferblantier</p> <p>St-Nérée 243-2362</p>

### LES INDUSTRIES BROUARD ENR.

Donat Brouard, prop.  
Fabricant de cheminées préfabriquées en acier inoxydable. Spécialité: Cheminée de chalets, Accessoires de menuiserie, Tuyaux, Coudes, Toupies, Cyclones, Collets de joints, Couvert de ventilation pour fanne électrique et capuchons de grange.

St-Henri Cté Lévis, P.Q. Tél.: 882-2511

# NOUS AVONS

## ENTENDU DIRE

QU'avec la route Transcanadienne qui se rend maintenant à Montmagny, notre région connaissait environ 50% moins d'accidents de la route. C'est l'opinion qu'a émise cette semaine un membre de la Sûreté du Québec à Montmagny.

QU'une partie récréative aurait lieu dimanche le 24 janvier, à 13 h 30 aux Loisirs St-Pie X. Il y aura à cette occasion le tirage de paniers de provisions. Donc rendez-vous dimanche aux Loisirs St-Pie X.

QU'un tournoi de ballon-balai se tiendrait à Ste-Félicité le 23 janvier, de 9 heures du matin à 4 heures de l'après-midi. Un souper sera servi à 5 heures, suivi d'une soirée dansante. Les Loisirs Ste-Félicité ont obtenu un permis de la Régie des Alcools pour cette soirée où toute la population est invitée à se rendre.

QU'un souper canadien aurait lieu le 31 janvier prochain au Centre Communautaire de la Normandie. Au cours de l'après-midi il y aura des rencontres opposant diverses équipes de ballon-balai. Cette journée est au profit du Centre.

QUE la course de motos-neige à St-François, dimanche dernier avait attiré quelque 2,000 personnes malgré un froid sibérien. Les organisateurs étaient emballés de cette réussite lors de la remise de trophées, dimanche soir. Et le Festival continue...

QUE l'Association de Camping de Montmagny-L'Islet décernera les prix de son concours "7 à 10", lors d'une soirée qui aura lieu samedi soir le 23 janvier, à 20 heures 30 à la Salle des Chevaliers de Colomb de Ville de L'Islet. L'orchestre Messervier y est invité.

QUE le neuvième dog-derby provincial de Montmagny se déroulerait samedi et dimanche, les 23 et 24 janvier, sur la Rivière-du-Sud, à Montmagny. Au moins 25 participants sont attendus à cette compétition d'envergure provinciale.

QU' nous publions toutes les lettres ouvertes que nous recevons, à condition qu'elles soient signées. On peut ne pas dévoiler le nom de notre correspondant, mais nous devons savoir de qui vient la missive.

QUE le couronnement de la Reine du Carnaval de St-Charles se ferait samedi soir, au Jardin de Capri. Les activités de ce Carnaval présidé par le Dr Jacques Gourguesse poursuivent depuis déjà plusieurs jours.

QUE la réponse pour le gag-surprise de cette semaine est "Présenter - Facture".

# Le Carnaval de St-François bat son plein

C'est à la pointe de l'enthousiasme et de la gaieté que le dix-septième Carnaval d'hiver de St-François bat son plein.

En bonne marche depuis le 5 décembre dernier, le Festival de St-François connaît son grand bal d'époque, samedi le 23 janvier.

Dimanche le 17, comme on pourra le lire ailleurs dans ce journal, la course régionale de motos-neige a remporté un éclatant succès. Les organisateurs ont d'ailleurs

manifesté leur satisfaction lors de la remise des trophées.

Pour ce qui est du bal d'époque, on nous informe que les costumes du bon vieux temps sont bienvenus et que l'orchestre Paul Goulet est invité.

A venir, à St-François, le 30 janvier prochain, soirée de couronnement de la Reine du Festival au magnifique Centre des Loisirs de cette municipalité.

On s'amuse ferme à St-

François où l'atmosphère est détendue et où, comme on le dit maintenant partout: "Ca roule..." au Festival!

### Ligue Junior B à Montmagny

#### Statistiques

	P.J.	G.	P.	N.	P.P.	P.C.	POINTS
Royaux	13	8	3	2	77	58	18
Berons	12	5	5	2	53	56	12
Gaulois	12	5	6	1	69	79	11
Kosaks	13	3	7	3	52	57	9

MOYENNE DES GARDIENS	P.J.	Bl.	Points	Moy.
Messon Michel (Royaux)	13	0	58	4.46
Bernier J.P. (Berons)	12	0	56	4.66
Leflemme Claude (Kosaks)	3	0	16	5.33
Bleis Bertrand (Kosaks)	10	0	41	4.10
Bernier Bertrand (gaulois)	2	0	8	4.00
Couillard Denis (Gaulois)	10	0	71	7.10

COMPTEURS	P.J.	B.	A.	Pts.	Pun.
Deneult Charles (R)	13	15	16	31	12
Bernier Pierre (G)	12	19	10	29	9
Merier Michel (R)	13	20	8	28	11
Bouffard Réjean (R)	13	18	10	28	37
Merito Pierre (R)	12	11	11	22	11
Guimont J. Ls (G)	11	11	9	20	15
Joubert Jacques (B)	11	9	11	20	14
Roy Louis (K)	10	5	14	19	5
Guimont R. Luc (G)	12	8	10	18	6
Chamberland André (K)	9	9	7	17	18
Morin Marc (G)	11	9	7	16	31
Paradis Henri (R)	9	5	11	16	15
Fortin Claudel (G)	12	7	8	15	0
Joubert Gilles (B)	9	8	6	14	36
Gagné Germain (B)	12	7	7	14	2
Simard Germain (K)	13	7	7	14	4
Gendron Gérald (G)	7	4	10	14	4
Boulet Bruno (K)	13	7	5	12	8
Bernier Mario (G)	10	1	11	12	9
Caron Réjean (B)	12	9	2	11	10
Bernier Claude (R)	13	3	8	11	57
Labbe Jean (K)	12	4	1	10	13
Boulet Pierre (B)	9	4	6	10	15
Goumond Alain (R)	9	2	7	9	6
Boulet Richard (R)	13	0	9	9	45
Marois Bruno (B)	12	3	5	8	68
Cuilementte J. (K)	12	2	6	8	10
Leblanc André (B)	10	3	4	7	9
Morncy Pierre (K)	13	3	4	7	4
Mercier Roger (B)	12	3	4	7	4
Morin Simon (K)	10	1	6	7	4
Lemieux Jean (K)	11	4	2	6	0
Tremblay André (R)	12	2	4	6	49
Clavet Michel (B)	6	1	5	6	11
Fortin France (K)	13	3	1	4	9
Ouellet Benoit (G)	12	2	2	4	36
Coulombe André (B)	10	1	3	4	0
Adam François (G)	11	0	4	4	30
Morin Bernard (K)	11	0	4	4	72
Gendreau André (B)	4	2	2	4	0



Sam. - Dim. 23 - 24 jan.

adaptée librement pour l'écran

18 ANS Adultes



EN COULEURS

Avec Edwige Fenech  
Franco Ressel  
Peter Carsten

MISE EN SCENE: John Scott

EN COULEURS

# Madame Bovary

également à l'affiche



TOURMENTE DANS UN MONDE REDOUTABLE...

**Le Pacha**  
JEAN GABIN  
DANY CARREL

COULEURS

**POUR LES JEUNES**

**LAFONTAINE**

**SAMEDI 23 JAN.**

**SOMBRERO**

**DIMANCHE 24 JAN.**

**La PLANETE sauvage**

GASTON RUSSELL

CELIA KAYE ANN DANIEL

**L'ILE DES DAUPHINS BLEUS**

COULEURS

**9<sup>e</sup> GRAND DOG-DERBY de Montmagny**

**23 - 24 janv 1971**

Départs, face à l'Hôtel Montmagny Inn  
samedi et dimanche à 2h. p.m.

**Participants**

1. REAL TURMEL	13. PAUL-E. LEVESQUE
2. J. CLAUDE MILOT	14. BERTRANDTETU
3. JEAN-BTE CARRIER	15. ANDRE GARNEAU
4. REJEAN FREGEAULT	16. PAUL TETU
5. ROGER GRONDIN	17. ROBERT GARNEAU
6. RAYMOND FORTIN	18. RICHARD THERRIEN
7. CON DOLLO	19. LUCIEN THERRIEN
8. CLAUDE DESBIENS	20. ROGER RICHARD
9. EDDY SYLVAIN	21. JACQUES GREGOIRE
10. ALAIN HARDY	22. REJEAN DUBE
11. J.-GUY BOUCHARD	23. J.-NOEL BOUFFARD
12. JEAN-LS LESSARD	24. JEAN JOANNETTE
	25. LIONEL DESCHAMPS

**DIMANCHE**

**Remise des prix et trophées**

à Hôtel Montmagny Inn  
après les courses

Sous les auspices de  
L'ASS. DE CHASSE ET PECHE DE MONTMAGNY L'ISLET INC.  
en collaboration avec  
STADACONA SLEIGH DOG CLUB

# Les quilles

Salle de quilles du Centre Civique

## Ligue des Couches-Tards

Après une période de vacance de trois semaines nos couches-tards n'ont pas perdu de leur forme car au contraire ça roulate en grand; Le chef-lieu remporte 3 à 0 contre le rest chez Carlo. Pour le chef-lieu Jean-Paul Messervier roule une partie de 238 et Jean-Yves Messervier pour la même équipe un triple de 548. Le Motel de la plage gagne 3 à 0 contre le L.G. Vigneault. Marcel Bilodeau bat le simple avec 245 pour le motel de la plage.

Classement	Nom	Progr	points	total
	Chef-lieu	14	36	40130
	L.G. Vigneault	14	29	38599
	Rest Chez Carlo	14	25	39575
	Motel de la plage	14	22	38707

Moyenne individuelle	Nom	P.J.	points	moyennes
	Messervier Jean-Yves	42	7380	175.30
	Lemieux Gaston	42	7281	173.15
	Boulet Jean-Claude	42	7240	172.16
	Gaudreau René	42	7150	170.10
	Morin Nicol	39	6479	166.7

Record de la ligue à battre	Nom	P.J.	triple d'équipe	triple individuel	simple d'équipe	simple individuel	Chef-lieu
	Chef-lieu	3057	2853	548	1020	245	Jean-Yves Messervier
	Nicol Morin	612					Chef-lieu
	Motel de la Plage	1084					Marcel Bilodeau
	Marcel Bilodeau	245					Marcel Bilodeau

Publiciste Gaston Lemieux.

## St-Jean Port-Joli

- EQUIPE HANDY ANDY (89)**  
P.H.S. Noël Guay 171  
P.H.T. Noël Guay 493
- EQUIPE PELLETIER ELECTRIQUE (87)**  
P.H.S. Jean-Roch Bolduc 183  
P.H.T. Jacques Messier 505
- EQUIPE GARAGE PELLERIN (63)**  
P.H.S. Donald Plante 180  
P.H.T. Donald Plante 471
- EQUIPE EPICERIE DUMAS (63)**  
P.H.S. Vital Lapointe 194  
P.H.T. Germain Langlois 513
- EQUIPE ARTISAN (58)**  
P.H.S. Hervé Caron 212  
P.H.T. Hervé Caron 550
- EQUIPE EPICERIE LABEL (55)**  
P.H.S. Michel Emond 187  
P.H.T. Michel Emond 469
- EQUIPE GAGNON PLASTIQUE (46)**  
P.H.S. Sarto Fournier 163  
P.H.T. Serge Leclerc 429
- EQUIPE SALLE DE QUILLES (46)**  
P.H.S. Camille Dubé 186  
P.H.T. Camille Dubé 469

## St-Jean L'Islet

- |   |  |
|---|--|
| Chaperon Rouge 79 points<br>P.H.S. Pauline Bourgault 145<br>P.H.T. Pauline Bourgault 332  | 1. Gaudreau Electronique (1613) 38 p.<br>2. Miss Chantal (1484) 36 p.<br>3. Marché Bonsecours (1520) 33 p.<br>4. Chaussures L'Islet ville (1453) 31 p.<br>5. Garage Conrad Lord (1472) 23 p.<br>6. B.C.N. (1497) 20 p. |
| Centre d'Achats 71 points<br>P.H.S. Paulette Chamard 141<br>P.H.T. Paulette Chamard 308<br>Rest. Chez Denis 66 points<br>P.H.S. Rolande Caron 121<br>P.H.T. Thérèse Morneau 324<br>Giasson & Frères 24 points<br>P.H.S. Rita Dubé 143<br>P.H.T. Rita Dubé 337 | P.H.S. Mme Lucien Gaudreau 165<br>P.H.T. Mme Lucien Gaudreau 394   |

## PARTIE RECREATIVE

Dimanche le 24 janvier 13.30

ECOLE ST-PIE X

Les billets seront vendus par les élèves de l'école pour le tirage de plusieurs paniers de provision.

VENEZ EN GRAND NOMBRE

## La reine du Carnaval de St-Charles

sera couronnée samedi soir

C'est samedi soir le 23 janvier, à 20 heures 30, qu'aura lieu, au Jardin de Capri, le couronnement de la Reine du Carnaval d'hiver de St-Charles.

Quatre charmantes duchesses postulent le titre tant convoité. Ce sont, Paule 1ère, (Leblanc), Lorraine 1ère (Asselin), Hélène 1ère (Roy) et Diane 1ère (Dion).

Le Carnaval d'hiver qui ne se clôturera que le 30 janvier prochain est en pleine activité. Demain, vendredi, deux équipes féminines de ballon-balai se rencontreront avant la danse sur la glace.

Au cours des prochains jours, on notera les activités suivantes au programme, soit samedi, à 14 heures, joute de hockey "Pee-Wee".

Dimanche le 24, à 14 heures, tournoi de souque à la corde au Jardin de Capri. Et jeudi le 28, à 20 heures, joute de hockey Old Timers, et danse sur glace à 21h.30. Les activités carna-

lesques se continuent sous la présidence du Dr Jacques Gourges. Joyeux Carnaval à tous!

## BAL DE COTON

23 jan. 71

des Filles d'Isabelle

au Centre Sportif Le Bûcheron

Musique continue buffet froid

Adm.: \$3.00 par personne.

TENUE: Dames: Robe longue coton Messieurs: Tenue de ville

CARTES EN VENTE: Chez Nicole Enr., Pharmacies Montmagny et Bergeron, Chez Manon, Comptoir de Chaussures, J.B. Couillard et dans les magasins de tissus.

## Lt Colonel et

Mme Claude Thiboutot

sont heureux d'offrir à la Garde St-Thomas Inc.



## "UN BAL DE COTON"

qui aura lieu au Centre Sportif "LE BUCHERON" le samedi 6 février 1971 à 21h. p.m.

Orchestre: MESSERVIER

### TENUE:

Dames: Robe longue de coton Messieurs: Tenue de ville

Admission:

\$3.00 par personne.

Un goûter sera servi

### DANSES CARREES ET MODERNES

Pour se procurer des cartes, s'adresser aux membres de la garde paroissiale.

## St-Pamphile

Ligue de petites quilles (mixte)

MARDI:

- "Robichaud" 3 points
- "Fortin" 2 points
- "Gagnon" 2 points
- "Lebel" 1 point

MERCREDI:

- "J.P. Vaillancourt" 4 pts
- "Morneau" 3 points
- "Lebel" 1 point
- "V. Vaillancourt" 0 point

JEUDI:

- "Morneau" 3 points
- "Gagnon" 2 points
- "Robichaud" 2 points
- "Bourgault" 1 point

Ligue de petites quilles (filles d'Isabelle)

(filles d'Isabelle)

- "Francœur" 4 points
- "Lévesque" 2 points
- "Gagnon" 2 points
- "Jalbert" 0 point

Ligue degrosses quilles

- "Lavoie" 2 points
- "Pelletier" 2 points
- "Flamand" 2 points
- "Bérubé" 2 points

Aux petites quilles:

- P.H.S. féminin: Mme Rock Gagnon 135; P.H.S. masculin: M. Régis Gagnon 179

Aux grosses quilles:

- P.H.S. féminin: Mme Réal Troie 154; P.H.S. masculin: M. Guy Gagnon 172.

# CINEMA PORT-JOLI

AU CENTRE PAROISSIAL DE ST-JEAN PORT-JOLI, P.Q.



BARBRA STREISAND

LE FILM DE L'ANNEE!



FUNNY GIRL

EN FRANCAIS



PAR TOUS

ANNE FRANCIS - KAY MEDFORD - WALTER PIDGEON  
HERBERT ROSS - JULE STYNE  
BOB MERRILL  
ISOBEL LENNART - RAY STARK  
WILLIAM WYLER

AUSSI AVEC SUJETS COURTS

JAN. 21-22-23-24 JEU. VEN. SAM. DIM.

24 JANVIER, MATINEE POUR ENFANTS (Tarzan chez les coupeurs de tête)



M. Pierre Jean remet le trophée gagnant à M. Philippe Chabot, de Montmagny, champion en classe "C", sous le regard du président du Festival de St-François, M. Wilfrid Marceau.



M. Michel Martineau, de Montmagny Ready Mix présente le trophée mérité par M. Claude Simon gagnant en classe "E" à la course de motos-neige à St-François, dimanche.

## Quelque 2,000 personnes ont suivi la course de motos-neige à St-François

Trente-cinq participants se sont enregistrés à cette course qui fut un éclatant succès, sans aucun accident. Les responsables se sont

montrés très heureux de cette réussite.

La remise de trophées et de \$650. en argent a eu lieu au Centre des Loisirs à 21 heures, en présence des organisateurs du Festival.

Quelque 2,000 personnes ont bravé une température de 10 degrés sous zéro, dimanche, pour assister à la compétition annuelle de motos-neige au Festival de St-François.

M. Wilfrid Marceau, président, a félicité les participants de leur collaboration. Il a remercié également les compagnies repré-

sentées, les valeureux conducteurs et la Brasserie Labatt dont le représentant était M. Samson.

Voici la liste officielle des gagnants de cette grande compétition régionale.

- Classe A - de 0- à 295 CC.**  
 -1- Auto Ski Inc Lévis  
 -2- Jean-Claude Lemire, Québec P.Q.  
 -3- Gaston Proulx, Montmagny, P.Q.
- Classe B - De 296 CC à 340 CC.**  
 -1- Charley Betty - La Pocatière, P.Q.  
 -2- Fernand Houde - Québec, P.Q.  
 -3- Jean-Claude Lemire - Trois-Rivières, P.Q.
- Classe C - de 341 à 440 CC.**  
 -1- Philippe Chabot - Montmagny, P.Q.  
 -2- Charley Betty - La Pocatière, P.Q.  
 -3- Roland Savard - Ville Duberger, P.Q.
- Classe D - de 441 CC à 650 CC.**  
 -1- Gilles Gérard - Québec, P.Q.  
 -2- Jacques Bissonnette - Lévis, P.Q.  
 -3- Clément Thibeault, La Pocatière, P.Q.
- Classe E - de 651 CC à 800 CC.**  
 -1- Claude Simon - Québec, P.Q.  
 -2- Clément Thibeault - La Pocatière, P.Q.  
 -3- Nil..... Nul autre n'a remporté la victoire.
- PETIT FREE FOR ALL - DE 0 à 440 CC.**  
 -1- Charley Betty - La Pocatière P.Q.  
 -2- Philippe Chabot - Montmagny, P.Q.  
 -3- Paul-André Proulx - Montmagny, P.Q.
- GRAND FREE FOR ALL - DE 441 CC à 800 CC.**  
 -1- Claude Simon - Québec, P.Q.  
 -2- Jacques Bissonnette - St-Henri, Cté Lévis, P.Q.  
 -3- Nil..... Nul autre n'a remporté la victoire.
- COURSE D'ENDURANCE LABATT - 25 TOURS.**  
 -1- Paul-André Proulx - Montmagny, P.Q.  
 -2- Rosaire Bilodeau - Berthier P.Q.  
 -3- Claude Hudon - La Pocatière, P.Q.  
 -4- Laurier Thibeault - La Pocatière .. Ex-Equo avec le troisième gagnant.

## CINEMA TACHE

Sam. à ven.  
du 23 au 29 jan.

avec Elles ...



vous désirerez...



vous aimerez..



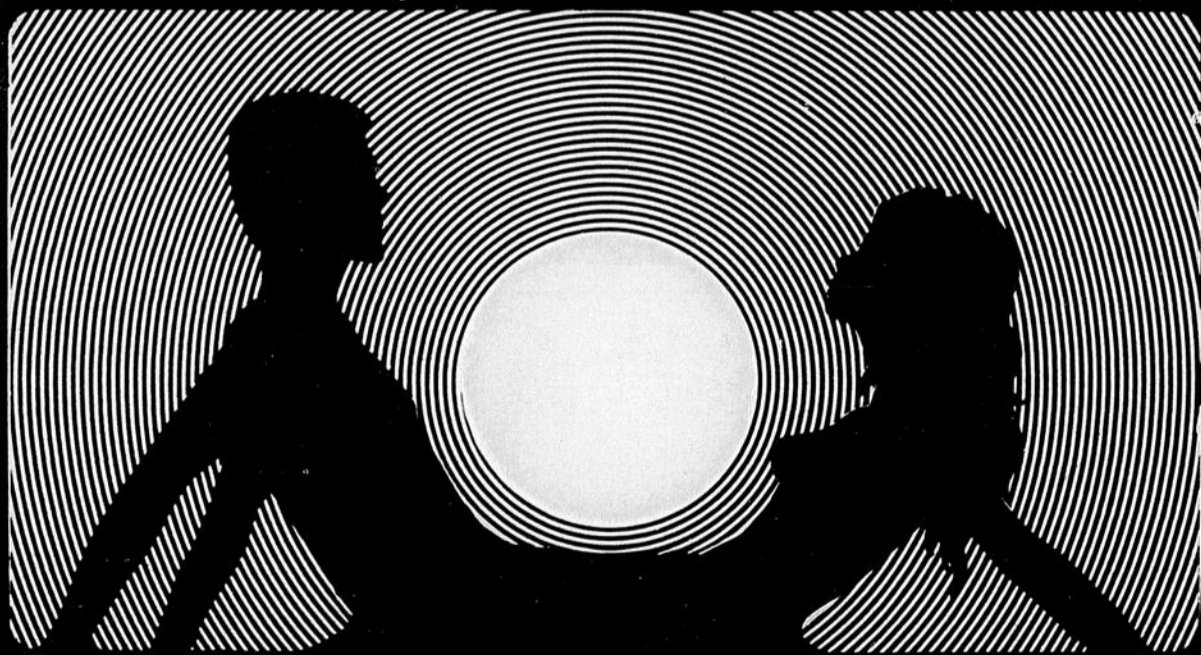
vous succomberez...

...SOUS LES  
CARESSES  
DU  
VENT NU...

EN COULEUR

2e film: LA LOUVE SOLITAIRE

Tout ce que vous vouliez  
avoir sur... 18ANS  
Adultes



VARIATIONS  
AMOUREUSES

en couleurs

Sam. à ven. du 23 au 29 jan.

LAFONTAINE



# SPORTS-LOISIRS

par Jean-Claude CROTEAU

La joute de hockey des artistes et des vieilles horloges du poste C.K.B.M. a été une réussite complète.

## Old Timers

Voici les résultats des rencontres des équipes Old Timers de Montmagny, dimanche le 17 janvier, tels que fournis par une excellente collaboratrice.

Bulldogs 11  
Michelins 3

Blanket 6  
Volants 4

### CLASSEMENT

1- Bulldogs 4  
2- Blankets 3  
3- Volants 3  
4- Michelin 0

## Ligue Bel-Mont pee-wee

### Classement

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	PTS
ARMAGH.....	4	4	0	0	23	5	8
ST-FRANCOIS....	4	2	2	0	10	12	4
ST-RAPHAEL.....	4	1	3	0	7	14	2
ST-PHILEMON....	4	1	3	0	9	17	2

### Moyenne des gardiens de buts

ARMAGH.....	Charles Noël	1.25
ST-FRANCOIS....	André Noël	3.00
ST-RAPHAEL.....	Alain Fradette	3.50
ST-PHILEMON....	René Roy	4.50

Premier compteur de la ligue:

FRANCOIS VALLIERES - Amagh - 11 points.

## Cours en maniement d'armes à feu

L'Association de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet met sur pied des cours de maniement d'armes à feu. Ces cours se tiendront les 25, 26 et 28 janvier prochains au Centre sportif Le Bûcheron, à Montmagny. L'inscription se fera lundi le 25 à 7 heures.

Il faut faire partie de l'Association de Chasse et Pêche, sinon on se procure une carte pour suivre le cours.

On notera aussi qu'à tous les lundis et mercredis, il y a tir à la carabine 22 au sous-sol de la Légion Canadienne. Bienvenue à tous!



POUR VOS

- RÉCEPTIONS
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NOCES
- EXPOSITIONS

### Le centre sportif

## "LE BÛCHERON"

Mariés de l'année 71, un salon et une salle à votre disposition afin de donner un cachet d'intimité à vos noces.

221, RUE ST-LOUIS - MONTMAGNY - 248-1880



DEPUIS 1895

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTÉE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC

par certaine presse. En tout cas, on peut dire que Montmagny a réussi ce que Québec essaye depuis des années, faire chauffer des patins au Rocket National sur sa patinoire.

Guy Cloutier a été la vedette des artistes avec 5 buts dont quelques uns de toute beauté. Pour le C.K.B.M. toute l'équipe a bien joué. Les artistes étaient unanimes à dire que le gardien Michel Turgeon était de beaucoup supérieure à celui de l'an dernier. Turgeon a fait face à une avalanche de lancers. Il ne pouvait rien faire contre la majorité des neuf buts, veuillez me croire.

Jean-Charles Proulx et le poste C.K.B.M. ainsi que les responsables de l'aréna Luc Després et Bernard Montpetit méritent des félicitations pour le gros travail dans l'organisation de cette joute devenue annuelle.

Tous les artistes ont donné un spectacle après la joute au Centre Civique. Le Centre était plein à craquer. Rosaire Bolduc s'est montré un hôte parfait pour les invités. Vraiment les gars de chez nous ont su bien faire les choses.

Le patinage gratuit du samedi et du dimanche soirs durera jusqu'au mois de mars. Les séances seront coupées à quelques occasions pour faire place à des joutes d'exhibition par les Old Timers. Mais la publicité le fera savoir aux amateurs de patinage.

Nous vous apprenons avec joie que Montmagny sera sur la liste des visites du splendide Musicorama de C.J.M.S. Plusieurs artistes de renommée envahiront l'aréna. Ce magnifique spectacle sera présenté vers la fin d'août.

Une partie récréative sera organisée par les loisirs St Pie X dimanche après midi prochain à la salle de l'école St Pie X. Ce sera la première partie d'une série de quatre. Les profits serviront à défrayer le coût de la construction de la nouvelle bâtisse de la patinoire.

En parlant de St Pie X disons que les jeunes de l'endroit sont fiers de leur victoires sur leurs vieilles horloges. Mais ces derniers comptent se reprendre bientôt.

Savez-vous que deux grosses chauffettes prêtées par Armand Gagnon ont bien servi les organisateurs? En tout cas, elles ont sûrement aidé à enlever l'humidité. Cela a eu pour effet de rendre le froid beaucoup plus endurable.

Nous sommes déçus de constater que plusieurs joueurs de la ligue de la Côte du Sud aient refusé de jouer dimanche dernier. Ils alléguent le gros froid. Nous sommes d'accord pour dire que le temps n'était pas propice à une joute de hockey. Cependant, il faut considérer que les beaux dimanches d'hiver sont assez rares, il faut prendre ceux qui passent. Il ne faudra pas critiquer si le calendrier devient déséquilibré au cours des prochaines semaines.

Plusieurs amateurs ont appris avec stupeur la mort d'un ancien bénévole à la cause du sport chez nous. J'ai voulu parler de Cyrille Leclerc qui s'est bien dévoué pour la cause de la balle molle et du hockey Pee-Wee lorsqu'il était magnymontois. Cyrille est décédé subitement emporté par une crise cardiaque. Nos sympathies à la famille que ce deuil afflige.

Retour de la ligue de la Côte-du-Sud dimanche à l'aréna

## Montmagny visite le Campagna à 3 hres

Dimanche, les amateurs pourront assister au retour à l'action des équipes de la ligue de hockey de la Côte-du-Sud. Pour l'occasion, une joute de toute beauté est à prévoir. Le Montmagny de Denis Roy est en dette contre la Quincaillerie Campagna. Cette dernière équipe avait causé toute une surprise en l'emportant non sans difficulté. Les magnymontois se souviennent bien de cette défaite, ils attendaient cette joute revanche avec impatience. Le pilote Campagna nous disait qu'il faudra s'attendre à une autre joute enlevante puisque l'esprit qui anime son équipe n'a nul autre pareil actuellement dans le circuit.

Les Dion, Boulet, Montminy, Corneau et Ouellet jouent ordinairement leur meilleur match contre le Montmagny. Cette dernière équipe de son côté tient à arracher le premier rang qui lui échappe depuis le début de la saison. Les Charbonneau, Gosselin, Côté viendront prêter main forte à l'as compteur Louis Casault qui continue de dominer la liste des compteurs.

A Ste-Lucie les Matériaux Blanchet seront les visiteurs à 2 hres.

Le Ste-Lucie qui dominait le classement des équipes jusqu'aux dernières joutes a cédé le pas justement contre l'équipe qui le visite dimanche. En effet, il y a quelques semaines, à St-Pamphile, le club de l'endroit blanchissait les meneurs 4 à 0. Les gilets noirs n'ont jamais prisé cette défaite contre leurs éternels rivaux. Il appert que, dimanche, les hommes d'Yvon Leclerc veulent faire subir le même sort à leurs voisins.

Le jeu sera rapide et rude nous disait Claude Turgeon des Matériaux Blanchet. Les amateurs de la place verront beaucoup d'action.

Ces deux joutes retiennent beaucoup l'attention des amateurs qui suivent régulièrement les activités du circuit Normand. Quelque soient les résultats de ces rencontres, la situation deviendra compliquée tellement le classement est serré. Alors, il ne fait pas de doute que toutes les équipes en lice vont y mettre beaucoup d'ardeur.

Il n'y a pas eu de joute dimanche dernier à cause du froid. Les parties à reprendre seront cédulées sous peu.

BAR - SALON 248 - 2539

## Auberge des Trois-Chemins

LICENCIÉE

25 UNITES ou MOTELS - TV dredi et samedi

Danse avec Orchestre les ven-soir

PENSION

Du mardi au dimanche

### Danseuses à go-go

## Le Manoir des Erables

L'endroit par excellence pour les dîners d'hommes d'affaires.

BAR SALON

Chambres d'Hôtel à louer à la semaine

SPECIALITES

Noces, fiançailles, Réceptions, Soupers familiaux.

Tel: 248-0100  
200, rue du Manoir, Montmagny.

# MOTEL de la PLAGES

## DANSE

SAMEDI 23 ORCH: Les STOOGES

SAMEDI 30 ORCH: Les CUBAINS

POUR RESERVATIONS

BANQUETS, NOCES, SOIREES,

S'adresser à 259-7713

## POUR VOUS DIVERTIR:

# 5 DANSEUSES A GOGO

DU JEUDI AU DIMANCHE Orchestre invité

## HOMES

# HOTEL ST-THOMAS

Montmagny 248-9005

# LES VOITURES **G. M.** SONT LA!

et Plourde Automobiles  
se sent généreux  
en ce début d'année

Venez voir nos différents modèles  
et faites-nous une offre

Nous avons en main présentement...



**2**  
**Chevelle**

**2**  
**Vega**

**3** Chevrolet

**UNE** Camaro

**UNE**  
Chevy 11

**4** Pick up  
Chevrolet

**3** camions  
de la série  
40   60

**3**  
Oldsmobile

Aussi, nous sommes le seul vendeur  
de la serie **TITAN** pour les transports lourds

Dépêchez-vous de vous rendre chez...

## RAYMOND PLOURDE AUTOMOBILES INC.

1300, 4e Ave, La Pocatière 856-2621